
Guide to the John Ridland papers UArch FacP 51

Finding aid prepared by Anh Huynh, Zachary Liebhaber, and Mona Luo, 2015; 2016-2017 addition prepared by Zachary Liebhaber and Kovin Sherrod, 2017.

UC SANTA BARBARA

Library

UC Santa Barbara Library, Department of Special Research Collections

University of California, Santa Barbara

Santa Barbara 93106-9010

special@library.ucsb.edu

URL: <http://www.library.ucsb.edu/special-collections>

2015 May 28

Title: John Ridland papers

Identifier/Call Number: UArch FacP 51

Contributing Institution: UC Santa Barbara Library, Department of Special Research Collections

Language of Material: Multiple languages

Physical Description: 67.22 linear feet(49 cartons, 2 document boxes 3 flat oversize boxes, 93 audiocassettes, 4 audiotape reels, 33 CDs, 18 videocassettes, and 1 film reel)

Creator: Ridland, John

Date (inclusive): 1880-2017

Date (bulk): 1960-2017

Abstract: Papers of University of California, Santa Barbara Professor Emeritus of English, critic, translator, and poet John Ridland (1933-). Materials include correspondence, manuscripts, teaching files, subject files, publications, and diaries.

Physical Location: Special Research Collections, UC Santa Barbara Library

Language of Material: The collection is in English and Magyar.

Access Restrictions

The collection is open for research.

Use Restrictions

Copyright has not been assigned to the Department of Special Research Collections, UCSB. All requests for permission to publish or quote from manuscripts must be submitted in writing to the Head of Special Research Collections. Permission for publication is given on behalf of the Department of Special Research Collections as the owner of the physical items and is not intended to include or imply permission of the copyright holder, which also must be obtained.

Preferred Citation

[Identification of Item], John Ridland papers, UArch FacP 51. Department of Special Research Collections, UC Santa Barbara Library, University of California, Santa Barbara.

Acquisition Information

Gift of John and Muriel Ridland, 2014; 2016; 2017.

Scope and Content

Papers of UCSB Professor Emeritus of English, critic, translator and poet John Ridland. The bulk of the papers date from approximately 1964 to 2014, though they include schoolwork, personal correspondence, and poetry written by Ridland from the 1940s and 1950s, during his elementary, high school, and college years, as well as graduate work at the Claremont Graduate School, where he received his Ph.D. in 1964. The bulk of the materials are the result of Ridland's career as poetry and English professor at the University of California, Santa Barbara, where he taught for more than 40 years.

Included among these materials are original verse manuscripts by Ridland, notes from his poetry readings, copies of literary and journals containing his published poems, correspondence with other writers (including manuscripts with corrections) editorial correspondence, manuscripts of his translations of poems from Middle English and Hungarian, and files related to teaching and coursework (especially files related to creative writing and to the poet Robert Frost).

Translation files include manuscripts and notes to Ridland's translations of *Sir Gawain and the Green Knight*, the Hungarian epic poem *János Vitéz* by Sándor Petőfi, and the poems of Miklós Radnóti, Sándor Márai, and Dezső Kosztolányi.

Materials by other writers include original correspondence, but also other items, such as clippings and notes, especially related to poets F.R. Bresgal, Walter Clark, Barry Spacks (1931-2014), and Alan Stephens (1925-2009).

In addition, the papers contain subject files, personal and family files, and audiovisual materials. The subject files range over fairly wide array of topics, from poets, to political issues of the day, to academic issues related to UCSB. Audiovisual materials include audiotape reels, audiocassettes, videocassettes and film and comprise, in addition to family recordings, lectures, and interviews, a number of readings by poet Edward Loomis (1924-2010) as well as many readings by Ridland himself, especially readings of his translation of *János Vitéz*.

Family and biographical files includes letters written in 1907 by Ridland's maternal great uncle, Scottish physician and Edinburgh University Faculty of Medicine dean Sir Alexander Russell Simpson (1835-1916) to his wife, Margaret Simpson, and letters of Scottish evangelist, lecturer and writer Henry Drummond (1851-1897) to Margaret Simpson, these dating to the 1880s.

In addition, the series includes the diary, transcribed by John Ridland, of his father, John Galbraith Ridland. The diary was written en route to India in 1906. John Galbraith Ridland worked at the Bank of Bombay, soon to be the Imperial Bank of

India, throughout the 1920s and 1930s.

Also in the family and biographical file are materials related to Ridland's years at Swarthmore College, including copies of *The Dodo*, Swarthmore's literary journal, containing early poetry by Ridland, personal correspondence between Ridland and his father John Galbraith Ridland and his mother Margaret Baird Ridland from the 1940s and early 1950s, and personal correspondence with college roommate and lifelong friend William Russell Farrell from the 1950s to the present.

Arrangement

The collection has been divided into the following series:

- Series 1. Books Manuscripts
- Series 2. Translations Manuscripts
- Series 3. Poems Manuscripts
- Series 4. Drafts and Early Writings
- Series 5. Frost
- Series 6. Correspondence
- Series 7. Other Poets and Writers
- Series 8. Teaching Files
- Series 9. Subject Files
- Series 10. Readings, Conferences, and Workshops
- Series 11. UCSB Department of English
- Series 12. Miscellaneous
- Series 13. Publications
- Series 14. Biographical and Family Files
- Series 15. Audiovisual
- Series 16. 2016-2017 Addition

These series (and any further subdivisions) follow Ridland's original filing system, which has been maintained.

Separated Material

Broadsides and chapbooks by Ridland have been separated for cataloging, and may be accessed through the UC Santa Barbara Library online catalog.

Related Material at UCSB

John Ridland Collection (SBHC Mss 47). Material relating to Santa Barbara area poets and presses, including ephemera and other items laid in printed works.

Beash Roma illustrations to Sándor Petőfi's *John the Valiant* (Mss 347). 43 illustrations depicting the story of János Vitéz ("John the Valiant") drawn in Pécs by special needs high school students, many from the Beash Roma community, under the instruction of art teacher Ildikó Fodor in the 1980s.

Related Material at Yale University

Little Square Review Archive (YCAL Mss 711), Yale Collection of American Literature, Beinecke Rare Book and Manuscript Library.

Subjects and Indexing Terms

- English teachers -- California -- Santa Barbara
- Audiocassettes
- Audiovisuals
- Clippings (information artifacts)
- Conferences
- Correspondence
- Diaries
- Interviews
- Lectures
- Manuscripts (document genre)
- Poems
- Publications (document genre)

Tape reels
Videocassettes
Workshops (seminars)
Ridland, John -- Archives
Bresgal, F.R. -- Poetry
Clark, Walter -- Poetry
Frost, Robert -- Poetry
Kosztolányi, Dezső -- Poetry
Loomis, Edward -- Poetry
Márai, Sándor -- Poetry
Petőfi, Sándor -- Poetry
Radnóti, Miklós -- Poetry
Spacks, Barry -- Poetry
Stephens, Alan -- Poetry
Drummond, Henry -- Correspondence
Simpson, A.R. (Alexander Russell) -- Correspondence
University of California, Santa Barbara. Department of English. Faculty -- Officials and employees

Series 1. **Book Manuscripts**

Scope and Content

Series 1. Books Manuscripts, consists of drafts of poetry collections, as well as prose. Files may include accompanying material, such as notes and correspondence.

Box 1, Folder 1	"A. Lincolnian" 2009 June 12-2009 June 24
Box 1, Folder 2	"A. Lincolnian" 2013 December 19
Box 1, Folder 3	"A. Lincolnian" 2014 June 29
Box 1, Folder 4	"A. Lincolnian" Notebook 2010
Box 1, Folder 5	<i>The Amble: A Narrative of my Career</i> Fall Revision 1985
Box 1, Folder 6	<i>[The Amble] Narrative of my Career</i> 1981 October
Box 1, Folder 7	<i>The Amble</i> 1981
Box 1, Folder 8	<i>The Amble</i> Revision Copy Summer/Fall 1981
Box 1, Folder 9	<i>The Amble</i> 1981 October
Box 1, Folder 10	<i>[The Amble] A Narrative of My Career</i> Word Processor Draft Copy 1981 October
Box 1, Folder 11	<i>The Amble</i> Text A [1] Fall 1985
Box 1, Folder 12	<i>The Amble</i> Text A [2] Fall 1985
Box 1, Folder 13	<i>The Amble</i> Text A [3] Fall 1985
Box 1, Folder 14	<i>Ample Margins</i> 1989 October 1
Box 1, Folder 15	<i>Ample Margins</i> circa 1981
Box 1, Folder 17	<i>Backlit by Innocence</i> 2004 February 23
Box 1, Folder 18	<i>Backlit by Innocence</i> Darker Poems 2006 March 21
Box 1, Folder 19	<i>The Big Marine Blue School Bus and other Stories for Children</i> 1970-1972
Box 1, Folder 20	<i>A Brahms Card Ballad</i> 2004
Box 1, Folder 21	<i>A Brahms Card Ballad</i> 2006 December 22
Box 1, Folder 24	<i>Bringing Back the Lake</i> undated
Box 1, Folder 25	<i>Bringing Back the Lake</i> 1977 May
Box 1, Folder 26	<i>Bringing Back the Lake</i> 1977
Box 1, Folder 27	<i>A Bucket of Water</i> Sterne "The Wig" undated
Box 1, Folder 28	<i>A Bucket of Water</i> 1962-1963
Box 1, Folder 29	<i>A Bucket of Water</i> 1966 February
Box 1, Folder 30	<i>A Bucket of Water</i> 1962
Box 2, Folder 1	<i>Burning an American Flag, Poems of the 1970s</i> 1981 March 5
Box 2, Folder 2	<i>Burson?</i> 2003

Box 2, Folder 3	Burson a Poet? 2002
Box 2, Folder 4	Burson a Poet? Australia Post circa 1996
Box 1, Folder 16	Australia Post undated
Box 2, Folder 5	Burson a Poet? 1995
Box 1, Folder 25	Burson a Poet? undated
Box 2, Folder 7	California Oranges Correspondence 1980 September
Box 2, Folder 8	California Oranges 1980 October 3
Box 2, Folder 9	A Child's Garden of Vegetables and other Verses 1976-1977
Box 2, Folder 10	Dear Absolute 2001
Box 2, Folder 11	Dear Absolute 2002
Box 2, Folder 12	Dear Absolute undated
Box 2, Folder 13	Dear Absolute, Selected Poems 1956-2001 2002
Box 4, Folder 26	Dr. Syntax 1989
Box 2, Folder 14	Elegy for My Aunt and Other Poems Editorial Correspondence 1997-1998
Box 2, Folder 15	Elegy for My Aunt 3rd Edition NZ 2000
Box 2, Folder 16	Elegy for My Aunt 4th Edition Bill's Copy Shop 2000 October 26
Box 2, Folder 17	Elegy for My Aunt 2001
Box 2, Folder 18	Elegy for My Aunt and Other Poems undated
Box 1, Folder 22	Europa Press Manuscript 2004 June 1
Box 1, Folder 23	Europa Selected Poems Drafts 2002 June 26
Box 2, Folder 19	Explosion in the Slat Factory 2002 August 22
Box 2, Folder 20	Explosion in the Slat Factory New Criterion Prize version 2003 September 1
Box 2, Folder 21	Explosion in the Slat Factory 2003
Box 2, Folder 22	Sapphic Ode in Melbourne Food Court or Explosion in the Slat Factory undated
Box 2, Folder 23	An Extinguished Lamp 1990-2000
Box 2, Folder 24	An Extinguished Lamp Correspondence 1980s-1990s
Box 2, Folder 25	An Extinguished Lamp 1994
Box 2, Folder 26	An Extinguished Lamp 1991
Box 2, Folder 27	(un)Extinguished Lamp Lampara Anapagada undated
Box 2, Folder 28	(un)Extinguished Lamp
Box 2, Folder 29	Fires of Home Yale Series, Working Sheets 1959
Box 2, Folder 30	Fires of Home Yale Series 1959
Box 2, Folder 31	Fires of Home Poets of Today VIII Scribners 1961
Box 2, Folder 32	Five Deaths Five Lives: Collected Longer Poems undated
Box 4, Folder 24	Five Deaths Five Lives: Collected Longer Poems undated
Box 37, Folder 1	"Flint Bird" (A Play) Original Manuscript 1975
Box 37, Folder 2	"Flint Bird" Director's First Copy 1976 March 3
Box 37, Folder 3	"Flint Bird" Programs, Press Releases 1976
Box 3, Folder 2	"Flint Bird, A Play for Children" 1983
Box 37, Folder 4	"Flint Bird" with Gina Intersimone's Notes 2006
Box 37, Folder 5	"Flint Bird" (Bryn's Typing) [1] 2010 August
Box 37, Folder 6	"Flint Bird" (Bryn's Typing) [2] 2010 August
Box 37, Folder 7	"Flint Bird" Typed by Bryn 2010 July 19-2010 July 25
Box 37, Folder 8	"Flint Bird" Main Draft (Latest Version) 2010
Box 37, Folder 9	"Flint Bird" Music Scores undated
Box 37, Folder 10	"Flint Bird" Miscellaneous undated
Box 37, Folder 11	"Flint Bird" A Play For Children Binder [1] 1976, 2010
Box 37, Folder 12	"Flint Bird: A Play For Children" Binder [2] (Includes Photographs and Clippings) 1976
Box 37, Folder 13	"Flint Bird" Set Model undated
Box 3, Folder 1	"Flint Bird," Correspondence 1970s-1980s
Box 37, Folder 14	"Flint Bird" Correspondence 2010
Box 37, Folder 15	"Flint Bird" List of Publishers 2010-2012
Box 37, Folder 16	"Flint Bird" Bryn Potter 2010
Box 28, Folder 25	"Flint Bird" Scripts (Stage Manager and Musician's Copy) 1976
Box 3, Folder 3	From the Ha-Ha, Lighter Poems undated
Box 42, Folder 4	A Gentle Resurrection (with Barry's Follies) 1971
Box 3, Folder 4	"Grading 2" (Summer) Chapbook Selection 1987

Box 3, Folder 5	<i>The Handset Book of Ballads</i> 2000
Box 3, Folder 6	<i>Happy in an Ordinary Thing</i> Proofs undated
Box 3, Folder 7	<i>Happy in an Ordinary Thing</i> for Author's Proof undated
Box 3, Folder 8	<i>Happy in an Ordinary Thing</i> Proofs undated
Box 42, Folder 4	<i>In The Shadowless Light</i> 1971, 1978
Box 42, Folder 7	<i>Last Train to San Fernando: Poems 2000-2009 and Earlier</i> undated
Box 3, Folder 9	<i>Late Sunlight in Certain Treetops</i> 1974
Box 3, Folder 10	<i>Life with Unkie</i> before 1988 June 24
Box 3, Folder 11	<i>Life with Unkie</i> Correspondence 1988
Box 3, Folder 12	<i>Life with Unkie</i> for Selected undated
Box 3, Folder 13	<i>Life with Unkie</i> Drafts undated
Box 3, Folder 14	<i>The Apprenticeship/Life with Unkie</i> 1990
Box 3, Folder 15	<i>Life with Unkie</i> (Work in Press) 1999 October 12
Box 3, Folder 16	<i>Life with Uncle Charlie</i> undated
Box 42, Folder 3	<i>Mountain Music</i> 2000
Box 3, Folder 17	<i>A New Model of the Universe</i> 1979 August 30
Box 3, Folder 18	<i>Ned Kelly Tours the Kelly Country</i> Melbourne 1995
Box 4, Folder 27	<i>Notes Toward Another Poetry Anthology</i> 1966
Box 3, Folder 19	<i>Obits: Obituary Sonnets and Other Poems</i> 2014 April 12
Box 3, Folder 20	<i>Ode on Violence and Other Poems</i> Galley Proofs
Box 4, Folder 28	<i>On Teaching Poetry: A Book For Teachers</i> undated
Box 3, Folder 21	<i>One Night in the 20th Century</i> John Ridland, Mary Veazey's Versions 2001 May 3
Box 3, Folder 22	<i>One Night in the 20th Century</i> UCDC 2002
Box 3, Folder 23	<i>One Night in the 20th Century</i> 2001 April 25
Box 3, Folder 24	<i>Other Seasons, Working Draft</i> 2006 November
Box 3, Folder 25	<i>Palms: 6 Ballads</i> 1988-1990
Box 3, Folder 26	<i>Palms</i> 2nd Edition 1999
Box 3, Folder 27	<i>Poem Collection</i> 1986
Box 3, Folder 28	<i>Poems [1]</i> 1987
Box 3, Folder 29	<i>Poems [2]</i> 1987
Box 3, Folder 30	<i>Poems New and Selected 1956-2000</i> 2000 April 25
Box 3, Folder 31	<i>Poems New and Selected 1956-2000</i> 2000
Box 3, Folder 32	<i>Reading Pope & Other Poems</i> 1966 November 7
Box 3, Folder 33	<i>Poems entered in Competition for Phelan Scholarship in Literature</i> 1957-1958
Box 28, Folder 29	<i>And Say What He Is: The Life of a Special Child</i> MIT Press (photocopy) 1975
Box 4, Folder 1	<i>Selected Poems 1956-1981</i> undated
Box 4, Folder 2	<i>Sleepy Lightly</i> 2000 July 11
Box 4, Folder 3	<i>Sleeping Lightly</i> 1967 August
Box 4, Folder 4	<i>The Slow Movement is Over, Selected Poems (1956-1981)</i> Correspondence 1980s
Box 4, Folder 5	<i>The Slow Movement is Over</i> 1983 July 13
Box 4, Folder 6	<i>The Slow Movement is Over</i> 1983
Box 4, Folder 7	<i>The Slow Movement is Over</i> 1992 June 9
Box 4, Folder 8	<i>The Slow Movement is Over</i> No Cover Page undated
Box 4, Folder 9	<i>The Slow Movement is Over</i> Best Copy undated
Box 4, Folder 10	<i>The Slow Movement is Over</i> In Progress undated
Box 4, Folder 11	<i>The Smokey Air Xeroxes</i> 1972
Box 4, Folder 12	<i>Some Poems of a Long Man</i> undated
Box 4, Folder 13	<i>Some Thin Lines of a Long Fellow</i> 1961
Box 4, Folder 14	<i>Stuck About the Wall: Twenty Ballads</i> undated
Box 4, Folder 15	<i>Talking PhD. Blues and Collage Materials</i> undated
Box 4, Folder 16	<i>Treads and Risers</i> with Comments by Al Stephens 1990 April
Box 4, Folder 25	<i>29 Poems</i> Submitted for Joseph Henry Jackson Award 1959 February
Box 4, Folder 17	<i>Where We Really Live</i> Correspondence 1992
Box 4, Folder 18	<i>Where We Really Live: Poems 1956-1992</i> 1993 June
Box 4, Folder 19	<i>Where We Really Live: Selected Poems 1956-1992</i> Under Revision undated
Box 4, Folder 20	<i>Where We Really Live</i> In Progress undated
Box 4, Folder 21	<i>Who's Angry</i> 1981
Box 4, Folder 22	<i>Without Mirrors</i> Summer 1987

Box 4, Folder 23

Without Mirrors In Progress undated**Series 2. Translations****Scope and Content**

Series 2. Translations Manuscripts, contains drafts of Ridland's poetry translations, mainly from Hungarian, including the Hungarian epic poem *János Vitéz* and the poems of Miklós Radnóti and Sándor Márai. The series also contains drafts of Ridland's translation, from the Middle English, of *Sir Gawain and the Green Knight*. Files may contain notes and correspondence.

Sir Gawain

Box 9, Folder 1	Introductions 2004-2007
Box 9, Folder 2	For Peg Lauer's English Class 2007
Box 9, Folder 3	Gawain I-II Working Drafts (Foul Copies) 2003
Box 9, Folder 4	"Christmas at Camelot" Gawain I undated
Box 9, Folder 5	Gawain II 2007 September
Box 9, Folder 6	Gawain II to Hudson 2008 October 26
Box 9, Folder 7	Gawain II Drafts 2004-2007
Box 9, Folder 8	Gawain III Working Drafts (Foul Copies) 2007-2011
Box 9, Folder 9	Gawain IV First Draft undated
Box 9, Folder 10	Gawain IV Hudson 2009
Box 9, Folder 11	Sir Gawain and the Green Knight Copied for MacTest's Class 2005 June
Box 9, Folder 12	Sir Gawain and the Green Knight Bound Copy 2005
Box 9, Folder 13	Gawain Drafts 2005-2006
Box 9, Folder 14	Sir Gawain and the Green Knight Bound Copy 2004
Box 9, Folder 15	Gawain Working Draft 2004 September
Box 9, Folder 16	Sir Gawain and the Green Knight Draft Complete 2004 September 19
Box 9, Folder 17	Gawain I-IV First Draft 2003-2004
Box 9, Folder 18	Gawain Photocopies of Juan Pascoe's Printed Pages (up to page 40) undated
Box 9, Folder 19	Gawain Photocopies of Juan Pascoe's Printed Pages (page 42-end) undated
Box 9, Folder 20	Sir Gawain Spiral Bound Early Draft 2014 June 28
Box 42, Folder 12	Sir Gawain and The Green Knight Introduction undated

Sándor Márai

Box 10, Folder 1	"I'm a Witness" 2012 September 9
Box 10, Folder 2	Prose by and on Márai undated
Box 10, Folder 3	The Withering World 2013
Box 10, Folder 4	"Inquisitively Awaiting the Vultures" 2012 September 9
Box 10, Folder 5	"June Morning" 2012 September 9
Box 10, Folder 6	"The Sleeping Pill (Luminal)" September 9 2012
Box 10, Folder 7	"Love Flower Song" 2012 September 9
Box 10, Folder 8	"Undressing Song" 2012 September 16
Box 10, Folder 9	"At Goethe's Mother's Grave" 2008 February 11
Box 10, Folder 10	Diary Translated by Peter V. Czipott 2007-2011
Box 10, Folder 11	Diaries Translated by Peter V. Czipott 2010
Box 10, Folder 12	Various items 2009, 2013
Box 10, Folder 13	The Rebels Reviews 2007
Box 10, Folder 14	Book of Verses Correspondence 2007-2008
Box 37, Folder 20	Book of Verses Drafts of Translation undated
Box 10, Folder 15	Poems translated by Czipott and Ridland 2013
Box 10, Folder 16	"Lost and Found in Translation" Review Article by Ridland undated
Box 10, Folder 17	Publishers for Márai Play undated
Box 10, Folder 18	"A Gentleman from Venice" Correspondence 2009-2010
Box 10, Folder 19	"Casanova in Bolzano" 2005-2006
Box 10, Folder 20	Márai Commemoration San Diego 2005 February 22-2005 February 23

Box 10, Folder 21	Sandor Márai San Diego 2005 March 3
Box 10, Folder 22	<i>Esther's Inheritance</i> 2008-2009
Box 10, Folder 23	"Funeral Oration" 2008
Box 10, Folder 24	"Three Modern Departures from the Oldest Hungarian Text" 2008
Box 10, Folder 25	"Monologue" 2011
Box 10, Folder 26	<i>Human Voice</i> 2012
Box 10, Folder 27	"Cassovia" 2012 April
Box 10, Folder 28	"Refugee's Refrain" 2001 March
Box 10, Folder 29	"Thirty" 2009
Box 10, Folder 30	"Hungarians" 2012 September
Box 10, Folder 31	"Hungary and Her Jews" undated
Box 10, Folder 32	"Epic of the White Mice" 2007
Box 10, Folder 33	Prose Poems "Boulevard" and "The Waiters Dine" 2009
Box 10, Folder 34	"Miko Street" 2009 April
Box 10, Folder 35	"Self-Portrait Bust" 2009 March
Box 10, Folder 36	"Unknowable Lover" 2011 March 25
Box 10, Folder 37	"Star" 2009 March 22
Box 10, Folder 38	"Simple-Minded Poem in an Express Train" 2011 March 28
Box 10, Folder 39	"Dad" 2009 March
Box 10, Folder 40	"Wolf Meadow Cemetery in Buda" 2011 March
Box 10, Folder 41	"On the Death of a Poet" 2009 March
Box 10, Folder 42	"Finger Exercise" undated
Box 10, Folder 43	"Simile" undated
Box 10, Folder 44	"In Kassa" undated
Box 10, Folder 45	"The Sky" 2011 March
Box 10, Folder 46	<i>Book of Verses</i> 2007 August
Box 10, Folder 65	<i>Book of Verses</i> undated
Box 10, Folder 47	72 Verses Drafts 2007 June
Box 10, Folder 48	"The Dolphin Looked Back" 2008 March
Box 10, Folder 49	"Prelude: Song" 2008 April 3
Box 10, Folder 50	"Angel from Heaven" 2007 December
Box 10, Folder 51	"A Gentleman from Venice" 2009
Box 10, Folder 52	"A Gentleman from Venice" 2011
Box 10, Folder 66	"A Gentleman From Venice" Act I Draft undated
Box 10, Folder 67	"A Gentleman From Venice" Act II Draft undated
Box 10, Folder 53	<i>Manhattan Sonnets</i> 2007-2008
Box 10, Folder 54	"Matter" 2008 February 11
Box 10, Folder 55	"Untitled" 2009 March
Box 10, Folder 56	"Where Am I?" 2009 March
Box 10, Folder 57	"Amen" 2005 March
Box 10, Folder 58	"Product" 2009 March
Box 10, Folder 59	"Unknown Chinese Poet" 2008 February
Box 10, Folder 60	"For a Young Lady's Album" 2009 March
Box 10, Folder 61	"Ditty" 2008 March
Box 10, Folder 62	"The Familiar Form" 2008 March
Box 10, Folder 63	"Hymn" 2009 March
Box 10, Folder 64	<i>The Withering World</i> undated

Sándor Petőfi

Box 11, Folder 1	<i>John the Valiant János Vitéz</i> Line by Line Text and Translations Stanzas 1-632 undated
Box 11, Folder 2	<i>John the Valiant János Vitéz</i> Line by Line Text and Translations Stanzas 633-988 undated
Box 11, Folder 3	<i>John the Valiant János Vitéz</i> Line by Line Text and Translations Stanzas 989-1480 undated
Box 11, Folder 4	<i>János Vitéz</i> Marti Egri 1991
Box 11, Folder 5	<i>John the Valiant</i> Draft 1 1991

Box 11, Folder 6	<i>John the Valiant</i> Draft 1992 January
Box 8, Folder 44	<i>John the Valiant</i> Draft 1992 April 13
Box 11, Folder 7	<i>John the Valiant</i> Draft 1993
Box 11, Folder 8	<i>John the Valiant</i> Draft 1995-1996
Box 11, Folder 9	<i>John the Valiant</i> [1] Draft 1997
Box 11, Folder 10	<i>John the Valiant</i> [2] Draft 1997
Box 11, Folder 11	<i>John the Valiant</i> Draft 1997 December 14
Box 11, Folder 12	<i>John the Valiant</i> Draft 1997 August 8
Box 11, Folder 13	<i>John the Valiant</i> Draft Marked by Szirtes 1996 April-1997 March
Box 11, Folder 14	<i>John the Valiant</i> Introduction Draft undated
Box 11, Folder 15	<i>John the Valiant</i> First Page Proofs 1999 February 6
Box 8, Folder 43	<i>John the Valiant</i> First Set of Page Proofs 1999 March 5
Box 8, Folder 42	<i>John the Valiant</i>, 2nd Set of Page Proofs, Corvina 1999
Box 11, Folder 32	<i>John the Valiant</i> Page Proofs 1999
Box 11, Folder 16	<i>John the Valiant</i> Text undated
Box 11, Folder 17	<i>John the Valiant</i> Latest Draft with Illustrations by Peter Meller undated
Box 11, Folder 18	<i>John the Valiant</i> Tony Bejczy undated
Box 11, Folder 19	Ágh, István "Balassi" undated
Box 11, Folder 20	Balassi Sword Acceptance 2010 May 28
Box 11, Folder 21	Balassi Sword Interview and Response 2010 June 11
Box 11, Folder 22	Balassi Sword Award undated
Box 11, Folder 23	Balassi Award 3 Poems Submitted undated
Box 11, Folder 24	Balassi "In Praise of Spring" undated
Box 11, Folder 25	Petőfi Poems Translated by Czipott undated
Box 11, Folder 26	"Hungary" Petőfi Translation undated
Box 11, Folder 27	Hesperus Edition of <i>John the Valiant</i> Page Proofs Uncorrected 2003 December
Box 11, Folder 28	Hesperus Edition of <i>John the Valiant</i> Page Proofs with Corrections 2003 December
Box 11, Folder 29	<i>John the Valiant</i> Recording and film undated
Box 11, Folder 30	<i>John the Valiant</i> Publicity undated
Box 11, Folder 31	<i>John the Valiant</i> Reviews undated
Box 12, Folder 1	Hesperus Press <i>John The Valiant</i> Introduction plus Revisions undated
Box 12, Folder 2	Hesperus Press Correspondence undated
Box 12, Folder 3	Hesperus Press Publicity undated
Box 12, Folder 4	<i>John the Valiant</i> Szörényi, Éva undated
Box 12, Folder 5	<i>American Hungarian Journal</i> undated
Box 12, Folder 6	<i>John the Valiant</i> Readings Selections List
Box 12, Folder 7	<i>Hungarian Panorama</i> Klaudia Kovacs 2000 August
Box 12, Folder 8	<i>John the Valiant</i> Hungary, Plans 1999 September
Box 12, Folder 9	<i>John the Valiant</i> Readers' Responses 1991-1998
Box 12, Folder 10	<i>John the Valiant</i> Correspondence 1991-1992; 1996
Box 12, Folder 11	Pécs Beash Roma Edition 2002 June
Box 12, Folder 12	Beash Roma Edition Receipts, Expenses 2001
Box 12, Folder 13	<i>John the Valiant</i> Pécs Beash Roma Edition Fliers undated
Box 12, Folder 14	<i>John the Valiant</i> Beash Roma Edition undated
Box 12, Folder 15	<i>John the Valiant</i> Corvina Press undated
Box 12, Folder 16	<i>John the Valiant</i> Distribution/Marketing undated
Box 12, Folder 17	<i>John the Valiant</i> Editorial Correspondence Not Corvina Press undated
Box 12, Folder 18	<i>John the Valiant</i> Correspondence Finished undated
Box 12, Folder 19	<i>John the Valiant</i> Klaudia Kovacs undated
Box 12, Folder 20	János Pince Menu "Where It All Started" undated
Box 12, Folder 21	János Vitéz Nevesincs Színház Antal Rencz undated
Box 12, Folder 22	Rencz's 10 Little Petőfis Lyrics undated
Box 12, Folder 23	<i>John the Valiant</i> Children's Theater Working Draft undated
Box 12, Folder 24	<i>John the Valiant</i> Children's Theater Script [1] undated
Box 12, Folder 25	<i>John the Valiant</i> Children's Theater Script [2] undated

Miklós Radnóti

Box 12, Folder 26	"Á La Recherche" from Bor Notebook 2010
Box 12, Folder 27	"All of a Sudden" 2012
Box 42, Folder 13	<i>All That Matters Still At All: Selected Poems by Miklós Radnóti</i> (trans. Ridland, Czipott) 2012
Box 12, Folder 28	"Also, As Merciless" undated
Box 12, Folder 29	Bor Notebook, Preface 2011
Box 12, Folder 30	"Cartes Postales" undated
Box 12, Folder 31	"Cloudburst" 2003
Box 12, Folder 32	"Complete Eclogues" 2009 January 11
Box 12, Folder 33	Early Lyrics translated by Czipott undated
Box 12, Folder 34	"Evening/Night" undated
Box 12, Folder 35	"First Eclogue" 2009 October 28
Box 12, Folder 36	"Second Eclogue" 2009 October 28
Box 12, Folder 37	"Third Eclogue" 2001 October 31
Box 12, Folder 38	"Fourth Eclogue" 2009 November 1
Box 12, Folder 39	"Fifth Eclogue" 2009 November 3
Box 12, Folder 40	"Seventh Eclogue" undated
Box 12, Folder 41	"Eighth Eclogue" 2009 November 5
Box 12, Folder 42	"Flower Song" undated
Box 12, Folder 43	"Forced March" 2009 May
Box 12, Folder 44	"Fragment" 2012 October 8
Box 12, Folder 45	<i>A Gnarled Staff: Selected Poems by Miklos Radnóti</i> 2012
Box 12, Folder 46	"Goats" undated
Box 12, Folder 47	"I Can't Tell" 2010 April 7
Box 12, Folder 48	"I Concealed You" 2003-2006
Box 12, Folder 49	"Late October Hexameters" 2007 June
Box 12, Folder 50	Letter To Wife 2010 August 22
Box 12, Folder 51	Picture Postcards 1-4 ("Razglednicas") undated
Box 12, Folder 52	Prelude to Eclogues 2009 October 31
Box 12, Folder 53	Prologue to Monodrama 2012
Box 12, Folder 54	"Root" 2008 September
Box 12, Folder 55	"So Would This Be" 2009-2013
Box 12, Folder 56	"Translating Radnóti into English" 2006 May 6
Box 12, Folder 57	"Yesterday and Today" 2012
Box 12, Folder 58	Poems 1937
Box 12, Folder 59	Poems 1938
Box 12, Folder 60	Poems 1939
Box 12, Folder 61	Poems 1941
Box 12, Folder 62	Poems 1943
Box 12, Folder 62	Poems 1944

Miscellaneous Hungarian Translation Files

Box 36, Folder 1	Balla, Eszter Válla, Heti undated
Box 36, Folder 2	Basa, Enikő undated
Box 36, Folder 3	Borbely, Melinda and Jon White undated
Box 36, Folder 4	College of CCS Lit 113 Hungarian Literature 2005
Box 36, Folder 16	Czipott, Peter Correspondence 2004-2011
Box 36, Folder 17	Czipott, Peter Translations from Hungarian undated
Box 36, Folder 18	Czipott, Peter: Márai Alma Classics Launch in London 2013 October 9
Box 36, Folder 5	Europa Collection Marked by Patrick Mackay 2003 January 11
Box 36, Folder 6	Europa Kíado undated
Box 36, Folder 7	Faludy, György, "Ode to Hungarian" 2005 February 15
Box 36, Folder 8	Faludy: Literary Imagination Proof "Ode to Hungarian" undated
Box 36, Folder 9	Fodor, Ildiko (Beash Roma) undated
Box 36, Folder 10	Frank, Tibor Hungarian Spring 1991
Box 36, Folder 11	Frank, Tibor undated
Box 36, Folder 12	Fürst, Milan "Baroque Elegy" undated

Box 36, Folder 13	Gérecz, Attila 1929-1956
Box 36, Folder 33	Hungarian Poems on Sports undated
Box 36, Folder 14	Hungarians Miscellaneous Letters undated
Box 36, Folder 15	Hungary Clippings undated
Box 36, Folder 19	Hungarian Poems (Modern) 1986, 1991
Box 36, Folder 20	Illyés, Gyula "One Sentence Against Tyranny" undated
Box 36, Folder 21	Kertész, Imré 2002
Box 36, Folder 22	Kisery, Andras and Berecz, Agnea undated
Box 36, Folder 23	Kispál Ridland Emails 2000-2001
Box 36, Folder 24	Kispál, Gyula 2003 March 20
Box 36, Folder 25	Kodolányi, Gyula 2001-2011
Box 36, Folder 26	Kovacs, Klaudia <i>A Hole in the Flag</i> undated
Box 36, Folder 27	Kranyik, Robert undated
Box 36, Folder 28	John Laughlin (Tasmania) undated
Box 36, Folder 29	Markó, Belá, Miklós Radnóti from Peter Czipott (Drafts 1-4) 2001 August 7-2001 August 8; 2011 August
Box 36, Folder 30	Markó, Belá "In the Middle of the Journey Through Human Life" 2012
Box 36, Folder 31	Makkai, Ádam undated
Box 36, Folder 34	Meszterházy, Monika, Imreh, András undated
Box 36, Folder 32	On Translation undated
Box 36, Folder 35	Reményik, Sándor, "Funeral Orations for the Falling Leaves" undated
Box 36, Folder 36	Reményik, Sándor "What I Want" undated
Box 36, Folder 37	Sipos, Peter 2004-2005
Box 36, Folder 38	Szilágyi, Domokos 2008 June 8
Box 36, Folder 39	Szirtes, George Correspondence <i>John the Valiant</i> 1996-2006
Box 36, Folder 40	Szocs, Géza For Bollobás, Enikó Bollobás undated
Box 36, Folder 41	Szörényi, Éva undated
Box 36, Folder 42	Török, András undated
Box 36, Folder 43	Vörösmarty on Shakespeare 2006 February
Box 36, Folder 44	Weöres, Sándor "What People Think I Am" undated
Box 36, Folder 45	Weöres, Sándor "The Poetry of the Future" undated
Box 36, Folder 46	Zollman, Peter <i>The Audit is Done</i> 2003 April
Box 36, Folder 47	Zsoldos, Andor Poems 2008 December

Series 3. Poem Manuscripts

Scope and Content

Series 3. Poems Manuscripts, consists of drafts of single poems.

Unpublished Poems

Box 13, Folder 1	"5 Poems for Hermes" 1988
Box 13, Folder 2	"It's Me Mother, I'm Home" 1966
Box 13, Folder 3	"Family Models" 1968 September-1968 December
Box 13, Folder 4	"Chimariko Indians" 1968
Box 13, Folder 5	"Listen to the Pickle" and "Voices of the String Quartet" 2001
Box 13, Folder 6	"Olympics Ode" 1984
Box 13, Folder 7	"Nine Muses" 1989
Box 13, Folder 8	"Purple Poems" 1961-1965
Box 35, Folder 35	"The House the World Built" 2011 September

Published Poems

Box 13, Folder 9	"After the Holidays (My First Ghazal)" undated
Box 13, Folder 10	"Another Easter" 1968-1987
Box 13, Folder 11	"Spring 1940 Christchurch" 2011 June
Box 13, Folder 12	"Capital Punishment in Santa Barbara, California" 1986
Box 13, Folder 13	"A Clearing" 2012 August 28

Box 13, Folder 14	"Coffin Lid Blues" undated
Box 13, Folder 15	"A Commotion of Geese" 2005 January 1-2005 April 10
Box 13, Folder 16	"Cool with Mustard" 2012 March
Box 13, Folder 17	"Dark Perhaps, Forever" 2008 June
Box 13, Folder 18	"Down Derry Way" 1986 June
Box 13, Folder 19	"Drab Kitchen Sink Drama" and "Moving In: Saturday Morning" 2009
Box 13, Folder 20	"Driving to Dr. Foster's" circa 1986
Box 13, Folder 21	"Elegy in a New Zealand Country Graveyard" 2010 March
Box 13, Folder 22	"The Elephant Man" 1973
Box 13, Folder 23	"Epistle to Judson Jerome" 1986
Box 13, Folder 24	"Farewell Thou Child of My Right Hand, Loved Boy" 2011 December
Box 13, Folder 25	"Fall Day" 2013 May
Box 13, Folder 26	"Fame" 2010
Box 13, Folder 27	"A First Year Greek Mini-Anthology" 1987
Box 13, Folder 28	Flintridge Baccalaureate 1983
Box 13, Folder 29	"Gensei at Last" 1986 July 10
Box 13, Folder 30	"The Getty's Herm" 1988
Box 13, Folder 31	Horace, Odes I.37; III.26 undated
Box 13, Folder 32	"How Surprising to Meet Dr. Ridland" 2006
Box 13, Folder 33	"In the Indian Room" 1964 July 10
Box 13, Folder 34	"Inventing Italics" 2010
Box 13, Folder 35	"3 for John Johnson" 2008 November
Box 13, Folder 36	"Kaddish in Sapphics" 2008 March
Box 13, Folder 37	"Lament for the Dead Ten Thousands" 1959 April
Box 13, Folder 38	"Late Birthday in Brighton" 2008-2012
Box 13, Folder 39	"Legend for a Map of Urbino" undated
Box 13, Folder 40	"Medallions for My Father's Cenotaph" undated
Box 13, Folder 41	"Poems for Peter Meller" 2014
Box 13, Folder 42	Jo Miles (1911-1985) Poem and Prose Tribute undated
Box 13, Folder 43	"My Immortality" 1997 August
Box 13, Folder 44	"Night Song for My Wife to Sing at Dawn with Ducks" 2006 November
Box 13, Folder 45	"The Night that He is Five Tomorrow" 2007
Box 13, Folder 46	"The Old Man Sees His Heart as a Dog" undated
Box 13, Folder 47	"An Old Voice from Olympia" undated
Box 13, Folder 48	"One Volume, Soiled" 1956 February 18
Box 13, Folder 49	"Our Grown-up Daughter's Grade School Portraits" 2001 March 22-2010 December 18
Box 13, Folder 50	"Poet and Novelist" 1971 March 3
Box 13, Folder 51	"The Poet Who Didn't Smoke" 2001 September 11
Box 13, Folder 52	"Postcard, 1961" 2009
Box 42, Folder 15	"A Resurrection Poem" Drafts (1) 1969-1971
Box 42, Folder 16	"A Resurrection Poem" Drafts (2) 1969-1971
Box 13, Folder 53	Review of <i>Rhyme's Reason</i> 1981
Box 13, Folder 54	"Saved by the Pastoral" 2002
Box 13, Folder 55	"Shetland Poems" 2009
Box 13, Folder 56	"The Sonnet that Wouldn't Stop" 2008 September
Box 13, Folder 57	"A Suitable Moment to Leave" 2009
Box 13, Folder 58	"Tarzan" undated
Box 13, Folder 59	"Truman at Potsdam, 1945" 2010 May 24
Box 13, Folder 60	"Turning Back to Standard Time" 2011
Box 13, Folder 61	"Two Small Stones" and "With the Gift of a Navajo Rug" 2008 October 6, 2009 May 15
Box 13, Folder 62	"Two Spirits at Huntington Lake" 2000
Box 13, Folder 63	"Two Spirits by the City Plunge" 2003
Box 13, Folder 64	"A Very Short History of a Very Short War" 2012 January 1
Box 13, Folder 65	"What's Creüsa to Us?" 2009
Box 13, Folder 66	"The Winter Solstice: New Zealand: June" 1957 June
Box 13, Folder 67	"A Woman Holding A Balance" undated

Box 13, Folder 68

"A Working Day in Your Seventies" 2008 November 16Series 4. **Drafts and Early Writings****Scope and Content**

Series 4. Drafts and Early Writings includes poetry and prose, as well as accompanying materials such as clippings and letters. The series includes early writings starting in the 1940s, writings and letters from Camp Losey, Puerto Rico (1954-1955), letters, poems and prose written at Berkeley in the late 1950s, and poems written in Santa Barbara from the 1960s through the 1970s.

1940s-1959

Box 14, Folder 1
 Box 14, Folder 2
 Box 14, Folder 3
 Box 14, Folder 4
 Box 14, Folder 5
 Box 14, Folder 6
 Box 14, Folder 7
 Box 14, Folder 8
 Box 14, Folder 9
 Box 14, Folder 10
 Box 14, Folder 11
 Box 14, Folder 12
 Box 14, Folder 13
 Box 14, Folder 14
 Box 14, Folder 15
 Box 14, Folder 16
 Box 14, Folder 17
 Box 14, Folder 18
 Box 14, Folder 19
 Box 14, Folder 20
 Box 14, Folder 21
 Box 14, Folder 22
 Box 14, Folder 23
 Box 14, Folder 24
 Box 14, Folder 25
 Box 14, Folder 26
 Box 14, Folder 27
 Box 14, Folder 28
 Box 14, Folder 29
 Box 14, Folder 30

Early Writings 1940s**Prose 1951****Poetry 1951****"The Red Trunks" 1952 September 26****Plays 1952-1953****Prose 1952****Poetry 1952****Poetry (Swarthmore, Spokane) 1952-1953****Clippings (Swarthmore College) 1952-1953****Prose 1953****Criticism 1949-1953****Poetry and Prose 1953 June-1954 July****PR Project Materials, Camp Losey, Puerto Rico 1954-1955****Poetry and Prose, Camp Losey, Puerto Rico 1954****PR Clippings, Camp Losey, Puerto Rico 1954-1955****"Saint Thomas From San Juan, To Mother and Dad From John, Year's End" 1954****65th Infantry Regiment undated****Poems, Camp Losey, Puerto Rico 1955****Prose and Miscellaneous, Camp Losey, Puerto Rico 1955****Poems 1956 January-1956 June****"The Language Barrier" 1956 June 13****Prose, Berkeley, California 1956****Poetry, Berkeley, California 1956 July-1956 December****Poems, Berkeley, Southern California, New Zealand 1957****Letters to and from Ruth Seitlin and to Harriet Polt 1956-1957****Poems, Berkeley, Britain, Florence 1958****Poems, Berkeley 1959 January-1959 August****Californiana undated****"Ballad of a Walking Dog" 1959-1960****Poetry, Claremont 1959 August-1959 December****1960s-1979**

Box 15, Folder 1
 Box 15, Folder 2
 Box 15, Folder 3
 Box 15, Folder 4
 Box 15, Folder 5
 Box 15, Folder 6
 Box 15, Folder 7

 Box 15, Folder 8
 Box 15, Folder 9
 Box 15, Folder 10

"The Scottish Chaucerians" 1960 January 25**Poems, Oakdale Drive Winter 1960****Poems, Upland Spring-Summer 1960****Poems, Upland and Christchurch Fall-Winter 1960****Prose-Criticism, Sketches, etc. 1960-1961****Poems, Goleta and Smith River 1961 June 17-1961 September 12****Poems, Goleta and Puesta Del Sol 1961 September 13-1961 December 18, 1961****December 19-1961 December 31****Poems, Upland 1961 January-1961 June 23****Poems, Santa Barbara, Seattle and Oregon 1962 January-1962 June****Poems, Puesta Del Sol, Santa Barbara 1962 July-1962 September 3**

Box 15, Folder 11	Poems, 1125 Anderson Lane, Santa Barbara, "Anderson Land" 1962 September-1962 December
Box 15, Folder 12	Poems, "Anderson Land " 1963 January 1-1963 July 3
Box 15, Folder 13	Poems, "Anderson Land" 1963 July 4-1963 December
Box 15, Folder 14	Poems 1964
Box 15, Folder 15	Poems 1965
Box 15, Folder 16	Poems 1966 January-1966 May
Box 15, Folder 17	Poems 1966 June-1966 December
Box 15, Folder 18	Miscellaneous Light Verse 1967
Box 15, Folder 19	Poems, Drafts and Early Versions 1967
Box 15, Folder 20	Songs, Mine and Others undated
Box 15, Folder 21	Poems Drafts 1968
Box 15, Folder 22	Poems Drafts and Copies 1969
Box 15, Folder 23	Unfinished 1970s
Box 15, Folder 24	Prose 1970
Box 15, Folder 25	Poems Drafts and Copies 1970
Box 15, Folder 26	Poems Drafts and Copies 1971
Box 15, Folder 27	Poems Drafts 1972
Box 15, Folder 28	Poems 1973
Box 15, Folder 29	Poems 1974
Box 15, Folder 30	Poems 1975
Box 15, Folder 31	Poems 1976
Box 15, Folder 32	Poems 1977
Box 15, Folder 33	Poems 1978
Box 15, Folder 34	Poems Drafts and Rejects 1979

Series 5. **Frost**

Access Restrictions

All student records are subject to the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) restrictions up to 75 years from the date of creation of the record. **Some files in this series may contain restricted materials.**

Scope and Content

Series 5. Frost, contains files related to Ridland's teaching and research on Robert Frost. Among these are class files, clippings, bibliographies, research notes, honors theses on Robert Frost, correspondence on Frost, photographs, and Frost ephemera.

Arrangement

Files in this series have been arranged alphabetically by title.

Box 7, Folder 1	Alfred C. Edwards Executor and Trustee, The Estate of Robert Lee Frost 1986-1992
Box 7, Folder 2	Amherst College Library undated
Box 7, Folder 3	Amherst College Library Correspondence 1984-1992
Box 7, Folder 4	Amherst Photos 1984 August
Box 7, Folder 5	Amherst Tapes Notes undated
Box 7, Folder 6	"An Empty Threat" and "Rip Van Winkle" 2008
Box 7, Folder 7	Bancroft Library Berkeley undated
Box 7, Folder 8	Books and Publications - Annotated undated
Box 7, Folder 9	Boston University Richards Collection undated
Box 7, Folder 10	Celebrating Robert Frost, Conference Winthrop University 1997 September 24-1997 September 27
Box 7, Folder 11	Chris Barnes Tape Collection List undated
Box 7, Folder 12	Class Notes Miscellaneous and General 1980s
Box 7, Folder 13	College of Creative Studies (CCS) Lit 10 Frost Winter 1986, 1988
Box 7, Folder 14	College of Creative Studies (CCS) Lit 10 Frost Winter 2000
Box 7, Folder 15	College of Creative Studies (CCS) Lit 12:1 Robert Frost and The Craft of Verse Spring 1992
Box 7, Folder 16	Correspondence on Frost 1983-1991
Box 7, Folder 17	Dartmouth Baker Library 1986-1989
Box 7, Folder 18	Dartmouth Baker Library Handwritten Notes undated

Box 7, Folder 19	Donald G. Sheehy 1996-1999
Box 7, Folder 20	"Dust of Snow" Symposium undated
Box 7, Folder 21	English 132 FR Frost Spring 1981
Box 7, Folder 22	English 132 FR Frost Spring 1982
Box 7, Folder 23	English 132 FR Frost Summer 1983
Box 7, Folder 24	English 132 FR Frost Spring 1985
Box 7, Folder 25	English 132 FR Frost Winter 1984
Box 7, Folder 26	English 132 FR Frost Spring 1989
Box 7, Folder 27	English 132 FR Frost Winter 2003
Box 7, Folder 28	English 197 Frost Fall 1974
Box 7, Folder 29	English 197 Frost Winter 1979
Box 7, Folder 30	English 197 Frost Fall 1997
Box 7, Folder 31	English 197 Frost (Two Papers and Letter of Rec) Spring 1999
Box 7, Folder 32	English 197(3) and College of Creative Studies (CCS) Lit 10 Frost Seminar Spring 1987
Box 7, Folder 33	Frost Bibliography undated
Box 7, Folder 34	Frost Clippings 1997-2012
Box 7, Folder 35	Frost Conference, Middlebury, Vermont 2008 November
Box 7, Folder 36	Frost Farm Photos 1984 August
Box 7, Folder 37	Frost in the Cosmos Club 1999; 2001
Box 7, Folder 38	Frost in the Public Media: Clippings and Table of Contents undated
Box 7, Folder 39	Frost in the Public Media: Clippings 1-25 undated
Box 7, Folder 40	Frost in the Public Media: Clippings 26-50 undated
Box 7, Folder 41	Frost in the Public Media: Clippings 51-75 undated
Box 7, Folder 42	Frost in the Public Media: Clippings 76-93 undated
Box 7, Folder 43	Frost Miscellaneous Correspondence 1993-2007
Box 7, Folder 44	"Frost on Frost" Sample Pages undated
Box 7, Folder 45	"Frost on Frost" UCSB 1989 November
Box 7, Folder 46	Frost Recordings Lists undated
Box 7, Folder 47	Frost Sonnets undated
Box 7, Folder 48	Frost Symposium Charlottesville, Amherst 1996 October 5; 1998 September 26
Box 7, Folder 49	Frost UCDC Notes 2001-2002
Box 7, Folder 50	"Group Dynamics in Robert Frost's North of Boston" UCSB English Honors Thesis, Susanne Panizzon 1986 March 14
Box 7, Folder 51	Henry Holt & Co 1983-1988
Box 7, Folder 52	Hesperus Frost Introduction 2004-2005
Box 7, Folder 53	Houghton Library Harvard University 1984
Box 7, Folder 54	Huntington Library undated
Box 7, Folder 55	John E. Walsh on Frost 1989-1992
Box 7, Folder 56	Jones Library Amherst, Massachusetts 1984
Box 8, Folder 1	Lesley Lee Francis 1986-2010
Box 8, Folder 2	"Liberty in the Poetry and Prose of Robert Frost" - Colloquium 1992 June 25-1992 June 28
Box 8, Folder 3	<i>Library of America</i> 1990-1995
Box 8, Folder 4	Library of Congress List of Recordings and Correspondence undated
Box 8, Folder 5	Libraries: Frost Project undated
Box 8, Folder 6	Lisa-Abshear Seale Dissertation Drafts undated
Box 8, Folder 7	Lisa Seale on Frost undated
Box 8, Folder 8	"Lyrics to the Song Frost Spoke" Lisa Seale, Vermont Humanities Council 2008 November 15
Box 8, Folder 9	Margot Feldman 1986-1993
Box 8, Folder 10	Mini Photo Albums - Frost Farm, House, Landmarks, etc. undated
Box 8, Folder 11	<i>Mountain Interval</i> undated
Box 8, Folder 12	<i>North of Boston</i> undated
Box 8, Folder 13	Notebook Margot Feldman (Dartmouth Baker Library) 1918-1921
Box 8, Folder 14	Peter J. Stanlis 1991-2002
Box 8, Folder 15	Plymouth State College Library 1984
Box 8, Folder 16	Poems Drafts and Variants of Poems undated

Box 8, Folder 17	Poems Uncollected (Not Including Drafts and Variants) undated
Box 8, Folder 18	Poets/Poems on Robert Frost 2001
Box 8, Folder 19	Postcards undated
Box 8, Folder 20	Review of Biographies, <i>St. James Guide to Biography</i> 1989-1991
Box 8, Folder 21	Robert Frost and Dog Rolls 2008 June 7
Box 8, Folder 22	Robert Frost CD ROM Reviews 1998-2000
Box 8, Folder 23	<i>Robert Frost Encyclopedia</i> 1997-2003
Box 8, Folder 24	"Robert Frost on Education" UCSB English Honors Thesis Leslie Alekel 1990 June 15
Box 8, Folder 25	"Robert Frost's <i>Mountain Interval</i>" UCSB English Honors Thesis, Victoria Liebhaber 1986 March 14
Box 8, Folder 26	Robert Frost Society American Literature Association undated
Box 8, Folder 27	Slides Frost Farm and Home; Little Iddens 1984 May-1990 August
Box 8, Folder 28	<i>Southwest Review</i> Correspondence 1985-1992
Box 8, Folder 29	"The Third Poet of Amherst" Robert Francis 1993 April
Box 8, Folder 30	Travel Ephemera undated
Box 8, Folder 31	University of Michigan 2000
Box 8, Folder 32	University of Michigan 1993 March 23
Box 8, Folder 33	University of Virginia Library undated
Box 8, Folder 34	University of Virginia Notes on Thompson undated
Box 8, Folder 35	University of Virginia Uncollected Poems by R.F. Ed. w/ Revealing Notes by LRT undated
Box 8, Folder 36	UVa. #6261-aq. Notebook 1912-1915
Box 8, Folder 37	<i>Visiting Frost Anthology</i> 2005
Box 8, Folder 38	"What Can You Do with a Poem Besides Read It?" DBL 001726 Notebook 1997
Box 8, Folder 39	William Pritchard 1982-1998
Box 8, Folder 40	Work on Robert Frost by John Ridland 1990s

Series 6. **Correspondence****Scope and Content**

Series 6. Correspondence contains editorial correspondence as well as correspondence with former students, friends and writers.

Correspondence, Editorial

Box 5, Folder 1	Rejections 1970s
Box 5, Folder 2	Rejections 1980-1990
Box 5, Folder 3	Rejections 1991-1993
Box 5, Folder 4	Poems Printed 1952-1956
Box 5, Folder 5	Offprints, Dittoed Sheets, etc. 1967-1972
Box 5, Folder 6	Work Printed 1968-1969
Box 5, Folder 7	Poems Printed 1970s
Box 5, Folder 8	Editorial Correspondence US, Australia, UK 1996-1999
Box 5, Folder 9	Poems Printed 1980-1987
Box 5, Folder 10	Poems Accepted 1987-1988
Box 5, Folder 11	Work Sent Out 2000-2007
Box 5, Folder 12	Poems Sent Out 1985-1986
Box 5, Folder 13	Poems Currently Out 1980-1982
Box 5, Folder 14	Poems Presently Out 1993
Box 5, Folder 15	Rejection Slips, etc 1952-1971
Box 5, Folder 16	Correspondence with Editors, Magazines, etc. 1960-1973
Box 5, Folder 17	<i>Another Easter</i> Robert L. Barth 1986
Box 5, Folder 18	Aralia Press Michael Peich undated
Box 5, Folder 19	Arion Press Andrew Hoyem undated
Box 5, Folder 20	University of Arkansas Press undated
Box 5, Folder 21	Big Weather Wellington Anthology 1st and 2nd 2000, 2009
Box 5, Folder 31	<i>A Brahms Card Ballad</i> Distribution 2007 March
Box 5, Folder 32	<i>A Brahms Card Ballad</i> Dowitcher Press Responses 2007 March

Box 5, Folder 33	Dowitcher Press <i>Brahms Card Ballad</i> 2006-2007
Box 5, Folder 22	Broadview Press undated
Box 5, Folder 23	Canto 1979-1982
Box 5, Folder 24	Correspondence undated
Box 35, Folder 30	Counterpoint Press undated
Box 35, Folder 29	David Oliveira Mille Grazie circa 1998-2002
Box 5, Folder 25	<i>Drastic Measures</i> Warren Hope undated
Box 8, Folder 41	Egri-Richardson, Marta 1991
Box 5, Folder 26	<i>Elegy for My Aunt</i> Drafts and Copies 1979-1980
Box 5, Folder 27	<i>Elegy for My Aunt</i> Clean Copy undated
Box 5, Folder 28	<i>Elegy for My Aunt</i> 1st Edition
Box 5, Folder 29	<i>Elegy for My Aunt</i> 2nd Edition undated
Box 5, Folder 30	<i>The Epigrammist</i> 1994-1996
Box 6, Folder 1	Anvil Press undated
Box 6, Folder 2	<i>An Exaltation of Forms</i> Iambic Meter undated
Box 6, Folder 3	<i>Fifty Poems</i> 1956-1981
Box 6, Folder 4	<i>Everyman's Poems of the American West</i>--Bob Mezey undated
Box 6, Folder 5	<i>The Formalist</i> Evansville Review undated
Box 5, Folder 43	<i>Games Magazine</i> undated
Box 6, Folder 6	Genius Loci 1974-1975
Box 6, Folder 40	"Happiness in this World" after Christophe Plantin (1514-1589) 2004 May
Box 6, Folder 7	Harry Thomas undated
Box 6, Folder 8	<i>Spoon River Anthology</i> Hesperus Press undated
Box 6, Folder 9	Heyday Books California Legacy undated
Box 6, Folder 10	<i>Hudson Review</i> 2005-2011
Box 5, Folder 44	<i>Hungarian Quarterly</i> undated
Box 6, Folder 11	Resurrection Poem undated
Box 5, Folder 42	Ilium Press undated
Box 6, Folder 12	<i>In the Shadowless Light</i> undated
Box 6, Folder 43	<i>Into the Teeth of the Wind</i> 1999-2003
Box 6, Folder 13	<i>Extinguished Lamp</i> 1990 September
Box 6, Folder 14	<i>Lampara Anapagada</i> Revisions, Correspondence 1987
Box 6, Folder 15	<i>Lampara Anapagada</i> Summer 1987
Box 6, Folder 16	<i>Lampara Anapagada</i> 1988 May
Box 6, Folder 44	Larry Lieberman, U. of Illinois Press undated
Box 6, Folder 17	"Una Carta Bilingual" to Hugo Margenat (1933-1957) 1978-1987
Box 6, Folder 18	<i>The Lazy Man</i> and <i>The Lazy Man's Comeback</i> 1975, 1979
Box 5, Folder 45	<i>Light</i> John Mella ed. undated
Box 5, Folder 40	<i>The Little Square Review</i> Inventory and Sales 2002
Box 6, Folder 19	Margie undated
Box 6, Folder 20	<i>Michigan Quarterly Review</i> undated
Box 42, Folder 1	<i>Mountain Music</i> 1980-1988
Box 6, Folder 42	<i>Mountain Music</i> 1989-1990
Box 42, Folder 2	<i>Mountain Music</i> Nina's Drawings and Letters 1994
Box 6, Folder 21	<i>The Nation</i> Allen Planz undated
Box 6, Folder 22	Nemerov Sonnet Contest 2005 November
Box 5, Folder 41	<i>The New Little Square Review</i> undated
Box 6, Folder 23	New Ode Collage 1960s
Box 6, Folder 24	<i>Observed in Santa Barbara</i> A Chapbook 1963
Box 6, Folder 25	<i>Ode on Violence</i> and <i>One-Way Windows</i> undated
Box 6, Folder 26	<i>Ode on Violence</i> Texts and Other Poems undated
Box 6, Folder 27	<i>One Hand Claps</i> 1974
Box 6, Folder 28	<i>Paintbrush</i> undated
Box 6, Folder 29	<i>Palms</i> 1993
Box 6, Folder 30	<i>Plains Poetry Journal</i> Jane Greer undated
Box 5, Folder 34	<i>Poetry</i> (Chicago) 1984-2009
Box 5, Folder 35	Pushcart Prize 2011
Box 6, Folder 31	<i>Sam's International Pizza</i> 1976

Box 5, Folder 37	"Questioning Faces" and <i>Pale Fire</i> undated
Box 6, Folder 32	Scribner's undated
Box 6, Folder 33	Selected Poems Editor's 2002 July
Box 6, Folder 34	<i>Sleeping Lightly</i> 1967-1968
Box 5, Folder 36	<i>Solo</i> (#6 and #7) 2002
Box 6, Folder 41	<i>Stuck About The Wall: Twenty Ballads</i> 1999 June
Box 6, Folder 35	<i>Susquehanna Quarterly</i> undated
Box 6, Folder 36	Swallow Press undated
Box 6, Folder 37	<i>Swim-Swim Penny Little</i> 1980-1983
Box 6, Folder 38	<i>Tarzan</i> undated
Box 6, Folder 39	"Treads and Risers" Read by Barry Spacks and Walter Clark 1990 February 28
Box 5, Folder 38	<i>Tundra</i> Michael Dylan Welch 2002
Box 5, Folder 39	Wood Works 2006

Correspondence, Former Students

Box 37, Folder 26	Letters From Ex Students (A-D) undated
Box 37, Folder 27	Letters From Ex Students (E-P) undated
Box 37, Folder 28	Letters From Ex Students (Q-Z) undated
Box 16, Folder 1	Ex-Students undated

Correspondence, Friends and Political Letters

Box 16, Folder 2	Letters, Cards, Australia before 2000
Box 16, Folder 3	Friends (U.S.) 1998-1999
Box 16, Folder 4	Australian Friends 1996-1999
Box 16, Folder 5	Friends (U.S.) 1996-1997
Box 16, Folder 6	Email from Students, Friends Winter/Spring 1996
Box 16, Folder 7	Friends (U.S.) 1995
Box 16, Folder 8	Friends (U.S.) 1994
Box 16, Folder 9	Personal Correspondence (U.S.) 1993
Box 16, Folder 10	Friends A-O 1993
Box 16, Folder 11	Friends P-Z 1993
Box 16, Folder 12	Letters To Keep undated
Box 16, Folder 13	Letters From Friends undated
Box 16, Folder 14	Steve and Anne Barber undated
Box 16, Folder 15	Bill Brady 1956-1979
Box 16, Folder 16	Dick Cord undated
Box 16, Folder 17	Jim Crocket - Wooden Boats undated
Box 16, Folder 18	Sashia Daalder undated
Box 16, Folder 19	Amanda Dunn 2000 April-2002 June
Box 16, Folder 20	Amanda Dunn, back in Australia 1998 August-2000 March
Box 16, Folder 21	Linda Egar undated
Box 16, Folder 22	Joe Fasken 1900-1982
Box 16, Folder 24	"Frاندrey" Jandrey Loomis (later Ager) 1990 December 22-2010 December 11
Box 16, Folder 25	Sarah Gillen undated
Box 16, Folder 26	Ted Lewis, Priscilla, Kit, and Tony undated
Box 16, Folder 27	<i>Los Angeles Times</i> undated
Box 16, Folder 28	Anne-Marie McCabe 1995
Box 16, Folder 29	Jim Nagu undated
Box 16, Folder 30	Royce/Memorials/etc. Neuschatz undated
Box 35, Folder 28	Political Letters 1960-2014
Box 16, Folder 32	Political Letters 1968-1972
Box 16, Folder 31	Political Letters 1992
Box 16, Folder 33	Strauss, Jami in the Winds of Change undated
Box 16, Folder 35	Dolph Weber undated
Box 16, Folder 36	Henk and Ans Wilke undated

Box 16, Folder 37	McDowell undated
Box 35, Folder 13	Lisa Abshear-Seale 1987-1992
Box 35, Folder 14	Jeff Abshear [I] undated
Box 35, Folder 15	Jeff Abshear [II]
Box 35, Folder 16	Jeff and Lisa Abshear-Seale 1973-1995
Box 35, Folder 17	Lynne Cox (Marathon Swimmer) 1974-2008
Box 35, Folder 18	David and John F. Dunlap undated
Box 35, Folder 19	Billy Hwang undated
Box 35, Folder 20	Gina Intersimone and C.J. Hayes undated
Box 35, Folder 21	Peter Irvine 1955-1975
Box 35, Folder 22	Gyula Kodolányi 1984 September 10-1999 December 29
Box 35, Folder 23	M.A. Rasmussen 1993-1994
Box 35, Folder 24	Harry Reese 1983-1985
Box 35, Folder 25	Ross and Heidi Robbins undated
Box 35, Folder 26	John Strauss 1996
Box 35, Folder 27	Helen Tippett undated

Correspondence, Writers

Box 17, Folder 1	A undated
Box 17, Folder 2	B undated
Box 35, Folder 7	Berry, Wendell 2008-2014
Box 35, Folder 8	Bly, Robert 2008
Box 35, Folder 9	Bly, Robert circa 1960s-1992
Box 17, Folder 3	C undated
Box 35, Folder 10	Cope, Wendy undated
Box 17, Folder 4	D undated
Box 17, Folder 5	Duncan, Harry undated
Box 17, Folder 6	F undated
Box 17, Folder 7	G undated
Box 35, Folder 11	Gioia, Dana 2002-2014
Box 17, Folder 8	Gioia, Dana 2000 January 5-2002 October 22
Box 17, Folder 9	Gioia, Dana 1991-1999
Box 17, Folder 10	Gioia, Dana 1983-1990
Box 17, Folder 11	Grossman, Dorothea 1937-2012 May 6
Box 17, Folder 12	H undated
Box 17, Folder 13	Hagstrom, Jack undated
Box 17, Folder 14	Hass, Robert and Hillman, Brenda undated
Box 17, Folder 15	Hillerman, Tony undated
Box 17, Folder 16	Harrap, Les, <i>Helix</i> undated
Box 17, Folder 17	Hecht, Anthony undated
Box 17, Folder 18	Hessler, Peter undated
Box 17, Folder 19	Hunt, William, autobiography undated
Box 17, Folder 20	Hoffman, Daniel undated
Box 17, Folder 21	I-J undated
Box 17, Folder 22	Judson, Jerome undated
Box 17, Folder 23	Judson, John 1976
Box 17, Folder 24	K undated
Box 37, Folder 21	Keithley, George 1973-1979
Box 37, Folder 22	Keithley, George 1980-1989
Box 37, Folder 23	Keithley, George 1990-1997
Box 37, Folder 24	Keithley, George 2000-2010
Box 37, Folder 25	Keithley, George 2011-2015
Box 17, Folder 25	Kennedy, X.J. 1962-1993
Box 17, Folder 26	Kennedy, X.J. 1994-2005
Box 35, Folder 12	Kennedy, X.J. 2013-2014
Box 17, Folder 27	Kuzma, Greg undated
Box 17, Folder 28	L undated

Box 17, Folder 29	Laux, Dorianne undated
Box 17, Folder 30	Lipschutz, Kurt undated
Box 17, Folder 31	Livingston, Myra Cohn, editorial undated
Box 17, Folder 32	Livingston, Myra Cohn, editorial 1977-1993
Box 17, Folder 33	Livingston, Myra Cohn undated
Box 17, Folder 34	Lodge 1998-1999
Box 17, Folder 35	M undated
Box 17, Folder 36	Manhire, Bill undated
Box 17, Folder 37	Margolin, Malcom undated
Box 17, Folder 38	Matchett, Bill and Judy
Box 17, Folder 39	Mathes, Norma J. undated
Box 18, Folder 1	McAlpine, Katherine undated
Box 18, Folder 2	McConnell, Frank undated
Box 18, Folder 3	McGraw Hill Anthology review reports 2002 October 2, 2003 February 5
Box 18, Folder 4	McKean, Rosemary undated
Box 18, Folder 5	Miles, Jo, photocopies from Beinecke undated
Box 18, Folder 6	Miles, Jo (from Carolyn Smith)
Box 18, Folder 7	Miles, Jo (to Carolyn Smith) undated
Box 18, Folder 8	Murphy, Tim 1998-2007
Box 18, Folder 9	N-O undated
Box 18, Folder 10	Oravec, Imre 1990
Box 18, Folder 11	Oravec, letters to Calojenva "Kedves John" undated
Box 18, Folder 12	Oravec Imre, poems undated
Box 18, Folder 13	Oravec, Imre 1986-1989
Box 18, Folder 14	P-Q undated
Box 18, Folder 15	Powers, JF undated
Box 18, Folder 16	R undated
Box 18, Folder 17	S undated
Box 18, Folder 18	T undated
Box 18, Folder 20	Various letters undated
Box 18, Folder 21	W undated
Box 18, Folder 22	York, Amy undated

Series 7. **Other Poets and Writers Files**

Scope and Content

Series 7. Other Poets and Writers Files contains mixed materials, including correspondence clippings, manuscripts, and notes related to other poets and writers. Well represented in this series are poets F.R. Bresgal, Walter Clark, Barry Spacks, and Alan Stephens.

Box 18, Folder 23	Balke, Valerie Worth 1987-1991
Box 18, Folder 24	Barnard, John and Kate 1966-1973
Box 18, Folder 25	Barth, Bob after 1990
Box 18, Folder 26	Barth, Robert L. [Bob] 1984-1989
Box 43	Barth, R.L. and Barth, Susan, <i>A Bibliography of the Published Works of Charles Gullans 1946-1986</i> 1986
Box 29, Folder 2	<i>Looking for Peace: Vietnam and Later Poems by R.L. Barth</i> 1984
Box 33, Folder 1	Bell, Robyn, advancement case 1988-1989, 1996-1997
Box 33, Folder 2	Bolin, John undated
Box 43	Borges, Jorge Luis <i>Selected Poems</i> Translated from the Spanish by Robert Mezey and Richard Barnes undated
Box 33, Folder 3	Brandts, Robert circa 1970s
Box 33, Folder 4	Bresgal, F.R., letters 1-23 1954 March 17-1957 March 12
Box 33, Folder 5	Bresgal, F.R., letters and poems 24-43 1958 September-1960 December 7
Box 33, Folder 6	Bresgal, F.R., letters and poems 44-56 (with some replies by JMR) 1961 March 16-1962 June 4
Box 33, Folder 7	Bresgal, F.R., letters and poems (with some replies by JMR) 1962 October 13
Box 33, Folder 8	Bresgal letters and Etc. 1966-1974
Box 33, Folder 9	Bresgal, F.R., letter mailed 1973 May 3

Box 33, Folder 10	Bresgal, F.R. 2003 May-2005 November
Box 33, Folder 11	Bresgal, F.R., A Novel undated
Box 33, Folder 12	Bresgal, F.R., <i>Heroes Are Not Nice Guys</i> (Slatsz) 2005
Box 33, Folder 13	Bresgal, F.R., <i>Sonnets</i> 2003
Box 33, Folder 14	Bresgal on Spokane bridges undated
Box 26, Folder 49	Bresgal, F.R., <i>A Collection of Poems</i> 1961
Box 18, Folder 27	Clark, Walter 2011 July
Box 33, Folder 15	Clark, Walter, poems and <i>Cells</i> 1970-1975; 1987
Box 33, Folder 16	Clark, Walter, collection of his poems and <i>Cells</i> 1987
Box 33, Folder 17	Clark, Walter, "Pomes" undated
Box 33, Folder 18	Clark, Walter, poems after retirement 1993-2007
Box 33, Folder 19	Clark, Walter, <i>A Book of Months</i> 1970-1975
Box 33, Folder 20	Clark, Walter, <i>To Wang Wei</i> 49 Drafts 1977
Box 33, Folder 21	Clark, Walter, "Meeting House" sequential drafts undated
Box 33, Folder 22	Clark, Walter, "The Gum Gatherer" 1985-1986
Box 33, Folder 23	Clark, Walter, <i>Canoeing Maine</i> 1998 September
Box 33, Folder 24	<i>Walter Clark Observes the Weather: Observations Selected by John Ridland</i> undated
Box 33, Folder 25	Clark, Walter, New England Literature Program 1984
Box 33, Folder 26	Clark, Walter, New England Literature Program, anthologies and calendar 1987-1988
Box 33, Folder 27	Clark, Walter, John Ridland correspondence carbon copies circa 1966-1993
Box 34, Folder 1	Conelly, Bill and Liz undated
Box 29, Folder 3	Conelly, William, <i>Eight Poems</i> 1986 April 30
Box 34, Folder 2	Crowe, George and Ann 1957-1970s
Box 34, Folder 3	Crowe, George, <i>A Box of Birds</i> (A Play Set in New Zealand) manuscript 1957 or 1958
Box 34, Folder 4	Cunningham, J.V. [photocopies of original correspondence] undated
Box 18, Folder 28	Daugherty, Tracy 2012 February 17
Box 18, Folder 29	Davies, Robert A. 1967-1989
Box 18, Folder 30	Davis, Dick and Afkham 1985-1992
Box 18, Folder 31	Davis, Dick and Afkham 1999-2001
Box 26, Folder 50	Davies, Robert A., <i>Timber</i> undated
Box 19, Folder 1	Docker, Fumi 1996-2005
Box 29, Folder 4	Dunlap, John, <i>Senator Swims Away from Napa</i> 1988 April 7
Box 26, Folder 51	Espailat, Rhina, <i>Her Place in these Designs</i> 2008 September 26
Box 26, Folder 24	Fairchild, Pete 2009
Box 26, Folder 26	Funsten, Kenneth 1984-1985
Box 26, Folder 27	Gerlach, Lee and Katherine 1965-2008
Box 35, Folder 34	Gutmann, Max, "Seeing Things: A Poem" 2002
Box 34, Folder 5	Guttman, Todd <i>Don Juan</i> undated
Box 26, Folder 28	Gilbar, Steven 1997-1999
Box 34, Folder 6	Gwynn, Sam undated
Box 43	Hodges, Catherine <i>Abbey Burnished Way</i> 2012
Box 43	G. Davies Jandrey, <i>Hunchback of Barrio Anita and Other Tales of Love</i> [2 copies] undated
Box 29, Folder 7	Keithley, George, <i>The Best Blood of the Country</i> undated
Box 26, Folder 29	La Mers, Joyce 1998-2014
Box 34, Folder 7	Langston, Brian undated
Box 34, Folder 8	Leber, Celia undated
Box 34, Folder 9	Letters from Boulder Friends undated
Box 29, Folder 14	Loomis, Edward, <i>Sir Omnibus Decorum A Novel</i> 1988 August 8
Box 34, Folder 10	McInerny, Jo 2006
Box 34, Folder 11	Mackay, Patrick undated
Box 34, Folder 12	Mackay, Patrick, <i>The Entropy Letters</i> undated
Box 43	Mackay, Patrick, <i>A-Metrical Techniques of a Schizophrenic</i> undated
Box 29, Folder 6	<i>The Millipede and Other Less Embraceable Friends</i> by Gayle Jandrey, Illustrated by Joan Davies undated
Box 44	Miscellaneous small press books inscribed to John Ridland undated
Box 34, Folder 13	Mishkin, Pam with Aurora Reynoso 1998 September
Box 34, Folder 14	Momaday, Scott undated

Box 19, Folder 2	Momaday, Al and Natachee/John Ridland correspondence 1966-1968
Box 34, Folder 15	Monsour, Leila undated
Box 29, Folder 9	Moore, Laura, College of Creative Studies (CCS), poems undated
Box 43	Morner Stanley, ephemera of SFM 2009 January 4
Box 26, Folder 30	News and Review Poetry Contest 1980
Box 34, Folder 16	Nichols, Fred 1969-1977
Box 35, Folder 33	Nichols, Fred, <i>Bible Studies</i> 2003
Box 43	Nichols, Fred <i>Your Dad's Life</i> 2008 January
Box 34, Folder 17	Orman, Melinda undated
Box 29, Folder 15	Orme, Marilyn, "The Medallion," screenplay 1990
Box 26, Folder 31	Parsons, Jim 1975
Box 34, Folder 18	Penso, Kia undated
Box 26, Folder 32	Peters, Robert L. 1981-1990
Box 26, Folder 44	Poems by others undated
Box 26, Folder 45	Poems from magazines by others undated
Box 34, Folder 19	Pritchard, Hilary undated
Box 26, Folder 33	Quinn, John 1981-1988
Box 34, Folder 20	Reinhardt, Janet undated
Box 34, Folder 21	Reynoso, Aurora, poems 1998
Box 34, Folder 22	Reynoso, Aurora, poems 1998-1999
Box 34, Folder 23	Reynoso, Aurora, poems 2002
Box 34, Folder 24	Reynoso, Aurora, poems 2004 June 2
Box 34, Folder 25	Reynoso, Aurora, dissertation undated
Box 29, Folder 10	Richardson, Valey, <i>Tell Me Something You Know</i> 1987 June 12
Box 19, Folder 3	Rothman, David 1990-1995
Box 42, Folder 14	Rothman, David, dogrolls 1997-2010
Box 43	Russel, Lucy Sankey, <i>The Word for Pen</i> undated
Box 26, Folder 34	Ryan, Kay 1999-2011
Box 26, Folder 35	Sankey, Benjamin 1965-1983
Box 26, Folder 37	Schmidt, Tom 2005
Box 43	Schott, Max, fiction undated
	Acquisition Information
	Manuscript given by David Dunlap, 1970s.
Box 26, Folder 36	Seitlin, Percy 1984-1985
Box 34, Folder 26	Shea, Leslie undated
Box 19, Folder 4	Skinner, John, original poems undated
Box 19, Folder 5	John Skinner's versions of Native American poetry undated
Box 19, Folder 6	Skinner, John/John Ridland correspondence 1967-1968
Box 19, Folder 7	Sovak, Milos and Cornelia 1974-1975
Box 19, Folder 8	Spacks, Barry/John Ridland, ping pong renga 2001
Box 19, Folder 9	Spacks, Barry/John Ridland, correspondence 1966-1973
Box 19, Folder 10	Spacks, Barry/John Ridland, correspondence on <i>And Say What He is</i> 1973 March 16-1974 August 1
Box 19, Folder 11	Spacks, Barry/John Ridland correspondence 1973 October-1980 December
Box 19, Folder 12	Spacks, Barry/John Ridland correspondence 1981-1993
Box 19, Folder 13	Spacks, Barry/John Ridland correspondence 1995-2014
Box 19, Folder 14	Spacks, Barry 2014 January 28
Box 26, Folder 48	<i>Absolutely You Poems By Barry Spacks</i> 1979 September
Box 26, Folder 47	<i>The Baffled Lover: Poems by Barry Spacks</i> undated
Box 19, Folder 15	Stephens, Alan, "In the Habitat of the Magpie" 1976
Box 19, Folder 16	Alan Stephens' Class on Jonson and Herrick (CCS 148) Spring 1999 April 26-1999 May 12
Box 19, Folder 17	Poems (Elegiac) by John Ridland for Alan Stephens 2009-2011
Box 19, Folder 18	Poems Collected by Alan Stephens, Jr. undated
Box 19, Folder 19	Stephens, Alan, at sonnets 2009 August 18
Box 34, Folder 27	Stephens, Al [Alan] and Fran 1993-2009
Box 19, Folder 20	Stephens, Al [Alan] and Fran 1993-2000

Box 34, Folder 28	Stephens, Alan 1985-1993
Box 34, Folder 29	Stephens, Alan 1963-1984
Box 19, Folder 21	Alan Stephens and the Fringes of Formalism 1990
Box 19, Folder 22	Stephens, Alan, <i>White River Poems</i> and conversation about Hemmingway undated
Box 19, Folder 23	Stephens, Alan, <i>Running at Henry's</i> manuscript 1978-1979
Box 19, Folder 24	Stephens, Alan, <i>Running at Henry's</i> manuscript 1979-1980
Box 19, Folder 25	32 <i>Short Pieces about Alan Stephens</i> first handwritten draft 2011 April 22
Box 19, Folder 26	32 <i>Short Pieces about Alan Stephens</i> first typed draft, with comments by Alan Stephens Jr. 2011 April 22
Box 19, Folder 27	32 <i>Short Pieces about Alan Stephens</i> 2011 July 30
Box 19, Folder 28	32 <i>Short Pieces about Alan Stephens</i> 2011 August 6
Box 26, Folder 38	Swigg, Richard 1992
Box 26, Folder 39	Taylor, Tom 1990
Box 26, Folder 40	Temmer, Mark 1997
Box 29, Folder 11	Temmer Marc, <i>Doctor Marabout's Bestiary Fables and Fantasies For Innocent Adults</i> 2006 March 13
Box 29, Folder 12	Temmer, Marc, <i>Vingt et un Sonnets de Outre-Mer</i> 2010 May 1
Box 26, Folder 41	Test, Marc 2005
Box 29, Folder 13	Test, Marc, <i>Under Weigh: Poems</i> 2004
Box 26, Folder 42	Tomes, Margot 1988
Box 26, Folder 46	"Twenty Questions about Joyce La Mers" <i>Light Quarterly</i> 2000 March 25
Box 34, Folder 30	Varnes, Katherine
Box 19, Folder 29	Veazey, Mary, "The Rabbit Who Ran up the Sky" 2007, 2009
Box 19, Folder 30	Veazey, Mary, <i>Sticks</i> 1966-2007
Box 19, Folder 31	Veazey, Mary, and Malissia V. Loucks 2009 November 13
Box 29, Folder 1	<i>Very Sorry</i>, Poems by Unkown Author 1970 May 22
Box 19, Folder 32	Wakefield, Richard 2000-2002
Box 29, Folder 8	"Where Am I At? A Poem in the At-ness Mode by Percy Seitlin" undated
Box 29, Folder 5	<i>The Work at Hand</i> Olivia Simpson Ellis, Ink Drawings by Robert Mezey 2003 February 26
Box 26, Folder 25	Zeller, Elizabeth (Eng. 199) W 89. Spring 1989
Box 26, Folder 43	Zeller, Elizabeth 2007-2009

Series 8. Teaching Files

Access Restrictions

All student records are subject to the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) restrictions up to 75 years from the date of creation of the record. **Some files in this series may contain restricted materials.**

Box 20, Folder 1	"Against Agendas" My Last Lecture--Prefatory Explanation undated
Box 20, Folder 2	American Indian clippings undated
Box 20, Folder 3	Ballads undated
Box 20, Folder 4	Blank Verse undated
Box 42, Folder 8	Chaucer, notes on "Canterbury Tales" and "Troilus and Criseyde" 1997
Box 20, Folder 5	Chumash Group Spring 1970
Box 20, Folder 6	College of Creative Studies (CCS) Literature 110: 3 Shakespeare Medium, Light and Dark Fall 2005
Box 20, Folder 7	College of Creative Studies (CCS) notes 2003-2004
Box 20, Folder 8	College of Creative Studies (CCS) Literature Reciting Poetry Fall 2002
Box 20, Folder 9	College of Creative Studies (CCS) Literature Australian Poetry Spring 1996
Box 20, Folder 10	College of Creative Studies (CCS) Literature New Zealand Literature Fall 1992
Box 20, Folder 11	Course in "Literature of a Day in the 1960's and 1970's" 1981
Box 20, Folder 12	Critical Theory undated
Box 20, Folder 13	Do-It-Yourself Handbook: writing and edits Fall 1975
Box 20, Folder 14	English 1977
Box 20, Folder 15	English 1A Section 90 Fall 1964
Box 20, Folder 16	English 1A quizzes undated
Box 20, Folder 17	English 1A Fiction, Lecture 5 [T Th 9] Fall 1965
Box 20, Folder 18	English 1A with Robyn Bell Fall 1974

Box 20, Folder 19	English 1A with Tim Steinke Fall 1975
Box 20, Folder 20	English 1A Section 26 [T Th 1-2:40] Fall 1976
Box 20, Folder 21	English 1A Section Tarzan novel Fall 1976
Box 20, Folder 22	English 1A Section 26 instructors notes Fall 1976
Box 20, Folder 23	English 1A Tarzan Goes to UCSB - Section 26 1976
Box 20, Folder 24	English 1B with Catherine Viel Winter 1982
Box 20, Folder 25	English 1B Supervising Winter, 2B Winter, Spring 1981, 1983
Box 20, Folder 26	English 1B Winter 1980
Box 20, Folder 27	English 1B with Gary Luke Winter 1978
Box 20, Folder 28	English 1B with Paul Fogel Winter 1978
Box 20, Folder 29	English 1B Winter 1977
Box 20, Folder 30	English 1B copies of successful written exercises 1975
Box 20, Folder 31	English 1B with Carol Hiles Winter 1975
Box 20, Folder 32	English 1B Winter 1973-1974
Box 20, Folder 33	English 1B Supervising 1973
Box 20, Folder 34	English 1B Spring 1966
Box 20, Folder 35	English 1B Old files undated
Box 21, Folder 1	English 2B Winter 1985
Box 21, Folder 2	English 2B JMR undated
Box 21, Folder 3	English 30 18th Century Literature Winter 1969
Box 21, Folder 4	English 36 Introduction to the Novel
Box 21, Folder 5	English 30 18th Century Winter 1972
Box 21, Folder 6	English 30 Fall 1971
Box 21, Folder 7	English 46A Survey of English Spring 1965
Box 21, Folder 8	English 101 Spring 1978
Box 21, Folder 9	English 105 (letters from former students) Fall 1972
Box 21, Folder 10	English 109 Verse Writing Fall 2003
Box 21, Folder 11	English 109 Verse Writing handouts Spring 2002
Box 21, Folder 12	English 137B Modern American Poetry Fall 2001
Box 21, Folder 13	English 154B Modern Poets Winter 1973-1974
Box 21, Folder 14	English 165 TP Teaching of Poetry Spring [1] 1976
Box 21, Folder 15	English 165 TP Teaching of Poetry Spring [2] 1976
Box 21, Folder 16	English 169 Restoration and 18th Century Drama Fall 1968
Box 21, Folder 17	English 169 Restoration and 18th Century Drama Spring and Fall 1967, 1965
Box 21, Folder 18	English 183 The Craft of Verse Spring 1991
Box 21, Folder 19	English 189 Literature of 1960s and 1970s Winter 1981
Box 21, Folder 20	English 190 American Indian Literature Spring 1972
Box 21, Folder 21	English 190 Ethnic Literature Spring 1973
Box 21, Folder 22	English 190 Ethnic Literature, Robyn Bell, Reader, Spring 1972
Box 21, Folder 23	English 194 Teaching Poetry in Schools Spring 1975
Box 21, Folder 24	English 197 American Indian Literature Spring 1969
Box 21, Folder 25	English 197 Spring 1978
Box 21, Folder 26	English 197 Poetry Fall 1975
Box 21, Folder 27	English 197 Some Recent American Poets Spring 1970
Box 21, Folder 28	English 203 Bicycling Up the Stairs Spring 1972
Box 21, Folder 29	English 203 Graduate Creative Writing Spring 1976
Box 21, Folder 30	English 203 Spring 1976
Box 21, Folder 31	English 270 Poetry since 1945 Winter 1972
Box 21, Folder 32	English 270 papers Spring 1974
Box 21, Folder 33	English 270 Short Poems Spring 1974
Box 22, Folder 1	English Literature 271 Survey of English Literature, University of Colorado Fall 1967
Box 22, Folder 2	English major advising Letters, individual cases undated
Box 22, Folder 3	Forms handouts 1999
Box 22, Folder 4	Freshman English Committee 1975-1976
Box 22, Folder 5	Freshman English Committee 1982-1985
Box 22, Folder 6	Freshman English personnel appointments 1973
Box 22, Folder 7	Freshman English supervising Fall 1972
Box 22, Folder 8	Freshman English UC Berkeley 1957-1958

Box 22, Folder 9	Funny Forms undated
Box 22, Folder 10	Graduate advising undated
Box 22, Folder 11	Graduate student writers Fall 1970
Box 22, Folder 12	Graduate Students Individuals, problems undated
Box 22, Folder 13	Haiku undated
Box 22, Folder 14	Iambic Quatrains undated
Box 22, Folder 15	Individual poems questions, exercises undated
Box 22, Folder 16	Miscellaneous letters 1959-1966
Box 22, Folder 17	National Crisis courses 1970
Box 22, Folder 18	Notes on rhyming undated
Box 22, Folder 19	On Meter, notes and essays undated
Box 22, Folder 20	New Zealand films undated
Box 22, Folder 21	New Zealand Literature and Writers undated
Box 22, Folder 22	New Zealand Literature, handouts undated
Box 22, Folder 23	New Zealand Poet Allen Curnow undated
Box 22, Folder 24	A Packet on Poetry undated
Box 22, Folder 25	Patriotic Songs undated
Box 22, Folder 26	Playground Rhymes 1979-2000
Box 22, Folder 27	Reciting Poetry College of Creative Studies (CCS) Spring 2003
Box 42, Folder 11	Restoration Comedy by Modern Students Winter 1970
Box 22, Folder 28	Shakespeare clippings undated
Box 22, Folder 29	Sestinas undated
Box 22, Folder 30	Sonnets undated
Box 22, Folder 31	T.A. training sessions 1976-1977
Box 22, Folder 32	Villanelle and Triolet undated

Series 9. **Subject Files**

Scope and Content

Series 9. Subject Files, range over a wide array of topics, from poetry and poets, to political issues, to academic issues related to UCSB.

Box 35, Folder 1	Addison's <i>Cato</i> 1999
Box 23, Folder 1	Allen Case 1970
Box 23, Folder 2	American Poetry (20th Century) undated
Box 23, Folder 3	Beetle Bailey (Mort Walker) undated
Box 23, Folder 4	Elizabeth Bishop undated
Box 23, Folder 5	Samuel Bishop (1731-1795) undated
Box 35, Folder 6	Jorge Luis Borges undated
Box 23, Folder 6	Robert Burns 1986 March 6
Box 23, Folder 7	Joseph Brodsky undated
Box 23, Folder 8	Raymond Chandler undated
Box 23, Folder 9	Contemporary literature, clippings undated
Box 23, Folder 10	T.S. Eliot undated
Box 28, Folder 9	Facebook.com undated
Box 23, Folder 11	Charles Gildon undated
Box 23, Folder 12	Huttenback Resignation 1986
Box 35, Folder 2	Ishi and Others undated
Box 28, Folder 4	Islam undated
Box 28, Folder 35	Kennedy Administration 1960s
Box 35, Folder 3	"Killing the Fatted Prodigal: The Plot and Meaning of George Lillo's <i>Fatal Curiosity</i>" undated
Box 35, Folder 4	Philip Larkin clippings, Etc. undated
Box 23, Folder 13	Donald Lent undated
Box 23, Folder 14	Lillo <i>Fatal Curiosity</i> notes, McBurney correspondence, articles 1966
Box 23, Folder 15	Lillo <i>Fatal Curiosity</i>, texts, sources, editions undated
Box 23, Folder 16	Lillo <i>London Merchant</i> undated
Box 23, Folder 17	Lillo, Life and Works undated
Box 23, Folder 18	Literature of India undated
Box 35, Folder 5	James MacAdoo 2005 December 13

Box 23, Folder 19	Modern British Literature undated
Box 23, Folder 20	N. Scott Momaday Buffalo Trust 2002
Box 23, Folder 21	<i>Morte d'Urban</i> J.F. Powers, notes and articles undated
Box 28, Folder 7	Music undated
Box 23, Folder 22	Ezra Pound undated
Box 23, Folder 23	Thomas Pynchon undated
Box 23, Folder 24	Theodore Roethke undated
Box 23, Folder 25	Wallace Stevens undated
Box 23, Folder 27	Richard Wilbur 2001 June 6-2001 June 9
Box 23, Folder 28	William Carlos Williams undated

Series 10. Readings, Conferences, and Workshops**Scope and Content**

Series 10. Readings, Conferences and Workshops, Contains files compiled by Ridland around general travel, conferences, workshops and readings. Travel and conference files include trips to Hungary, Australia, and New Zealand. Ridland's poetry reading files comprise a record of poetry readings given in Santa Barbara beginning in the 1970s through the early 2000s.

Box 24, Folder 1	A Sequence of Poems, read at College of Creative Studies Literature Symposium UCSB 2012 January 18
Box 24, Folder 2	"A Summer Fascicle" 1998 July 20
Box 24, Folder 3	ABC Radio Maria Zijlstra 2000 July 9
Box 24, Folder 4	Alan Stephens, poems 2013 April 21
Box 24, Folder 5	Art Life (Ventura) 2003 July 26
Box 24, Folder 6	Aunt's wedding, New Zealand trip 2000
Box 24, Folder 7	Australia (Muriel) undated
Box 24, Folder 8	Australia/New Zealand trip, planning 2000 April
Box 24, Folder 9	AWP undated
Box 24, Folder 10	Beyond Baroque: Poems of the American West 2002 October 11
Box 24, Folder 11	Boulder house 1967-1968
Box 24, Folder 12	Boulder trip 2008
Box 24, Folder 13	Budapest
Box 24, Folder 14	Budapest 2004 October 19-2004 October 21
Box 24, Folder 15	Budapest 2004 October
Box 24, Folder 16	Budapest 2001 September-2001 October
Box 24, Folder 17	Budapest US Embassy 1999 September 7
Box 24, Folder 18	CAF 2013 April 6
Box 24, Folder 19	Carnegie Series, Oxnard 424 So. C St. 2001 August 4
Box 24, Folder 20	Cate School Cum laude 1999 May 20
Box 24, Folder 21	College of Creative Studies 40th Anniversary, <i>Spectrum</i> 2008 May 28
Box 24, Folder 22	College of Creative Studies Bavafest John the Valiant 2000 November 13-2000 November 17
Box 24, Folder 23	College of Creative Studies Literature Symposium 2003 February 12
Box 24, Folder 24	College of Creative Studies Literature Symposium 2002 February 13
Box 24, Folder 25	College of Creative Studies Literature Symposium 2000 October 18
Box 24, Folder 26	College of Creative Studies Literature Symposium 2012 November 18
Box 24, Folder 27	College of Creative Studies Literature Symposium 2004 February 4
Box 24, Folder 28	College of Creative Studies Literature Symposium 2007 March 14
Box 24, Folder 29	College of Creative Studies Literature Symposium 2005 November 30
Box 24, Folder 30	College of Creative Studies Literature Symposium <i>John the Valiant</i> 1998 October 21
Box 24, Folder 31	College of Creative Studies, retirement reception 2003 April 7
Box 24, Folder 32	College of Creative Studies Young Scholars Club 1996 July 26
Box 24, Folder 33	Chaucer's 2007 April 15
Box 24, Folder 34	Chaucer's email list, local readings 2013 May 15
Box 24, Folder 35	Chaucer's signing/reading 1999 November 21
Box 24, Folder 36	Cleveland 2003 November 29-2003 November 30
Box 24, Folder 37	Comic poetry for Tax Day 2005 April 15
Box 24, Folder 38	Contemporary Arts Forum, with Chrissy Yost and B.H. Fairchild 2000 October 27

Box 24, Folder 39	Coolbrith Prize 2005 January
Box 24, Folder 40	David Starkey, TV Creative Community 2007 May 23
Box 24, Folder 41	DC, London, Budapest 2004
Box 24, Folder 42	Denver, Santa Barbara 2008 September 24
Box 24, Folder 43	England 2001
Box 24, Folder 44	English Club UCSB 1998 February 26
Box 24, Folder 45	English Department reading/reception 2004 April 28
Box 24, Folder 46	English Department UCSB, kickoff meeting 1999 October 1
Box 24, Folder 47	Events, engagements 2004 October
Box 24, Folder 48	Ever-Living Poets, John Ridland: Alan Stephens 2011 April 5
Box 24, Folder 49	Expedia Washington DC and Europe (Hungary and UK) 2002 May-2002 June
Box 24, Folder 50	Friends of English <i>John the Valiant</i> 1999 January 24
Box 24, Folder 51	From <i>Janos Vitez</i> to <i>John the Valiant</i> : Translating a Language You Don't Know 1999 June 12
Box 24, Folder 52	Frost - New Hampshire conferences, Durham and Derry 2001 September 21-2001 September 22
Box 24, Folder 53	George Gelles recital 2010 May 16
Box 24, Folder 54	Hungarian embassy 2002 May 5
Box 24, Folder 55	Hungarian literary gathering 2010 May 7
Box 24, Folder 56	Hungarian poems, Santa Barbara 2005 April 16
Box 24, Folder 57	Hungary 2002
Box 24, Folder 58	Hungary, Paris, Slovenia, Vienna 2007
Box 24, Folder 59	Ina Coolbrith Circle 2007 March 25
Box 24, Folder 60	Ina Coolbrith Circle 2014 March 29
Box 24, Folder 61	<i>Into the Teeth of the Wind</i>, 1st Anniversary Poetry Reading 2001 February 16
Box 24, Folder 62	Jenny, Christmas 2008
Box 24, Folder 63	<i>John the Valiant</i> in Budapest 2007 June 9
Box 24, Folder 64	<i>John the Valiant</i> in Slovenia 2007
Box 24, Folder 65	<i>John the Valiant</i>, performances 2000 September 30-2000 October 1
Box 24, Folder 66	Joint Reading - <i>Spectrum/ Into the Teeth of the Wind</i> 2003 March 11
Box 24, Folder 67	Jojo's 2003 April 7
Box 24, Folder 68	JV reading, Hungarian embassy 2002 May 8
Box 24, Folder 69	KDB reading 2011 March 21
Box 24, Folder 70	Kiskoros 1999 September 9
Box 24, Folder 71	Laguna Blanca Contest 2005 February
Box 24, Folder 72	Latino/a Poetry, Santa Barbara Poetry Month 2005 April 10
Box 24, Folder 73	<i>Light</i> Featured Poet File #66-67 undated
Box 24, Folder 74	<i>Light</i> John Mella, ed. undated
Box 24, Folder 75	Lori Pohlman's English class Junior High Poetry Unit Spring (Paulina's class) 2013
Box 24, Folder 76	Magyar Klub /Hungarian Club UCLA 2005 May 20
Box 24, Folder 77	Magyar Klub UCLA 2008 February 1
Box 24, Folder 78	Manzanita Village 2004 January 12
Box 24, Folder 79	Michigan Poetry Circuit 1970 November
Box 24, Folder 80	Miscellaneous, take home undated
Box 24, Folder 81	Mother's Day Reading 1997 May 11
Box 24, Folder 82	New England trip Spring 1984
Box 24, Folder 83	New York - <i>Hudson Review</i> Symposium 2007 April 19-2007 April 21
Box 24, Folder 84	New Zealand and Australia 2006
Box 24, Folder 85	Newburyport Literature Festival 2013 April 26-2013 April 27
Box 24, Folder 86	New Zealand Poetry Society 2000 April 20
Box 24, Folder 87	Old travel/professional undated
Box 24, Folder 88	Panel on teaching, form undated
Box 25, Folder 1	Party 2003 April 4
Box 25, Folder 2	Pecs undated
Box 25, Folder 3	Peg Lauer's class 2007 November
Box 25, Folder 4	PEN Club, Budapest 2002 June 12
Box 25, Folder 5	Podcasting Poets of SN 2005 June 7

Box 25, Folder 6	Poems from Reading at Literature Symposium College of Creative Studies 2002 February 13
Box 25, Folder 7	Poet Laureate Award 1999
Box 25, Folder 8	Poetry panel, Santa Barbara 1996 May 18
Box 25, Folder 9	Poetry reading, RJA Conference Saturday 8:15PM 2011 December 19
Box 25, Folder 10	Poetry Reading for Peace in Vietnam 1967 July 25
Box 25, Folder 11	Poetry Zone readings; Karpeles Library 2010 September 11; 2010 November 12
Box 25, Folder 12	Porter at the Bat 2005 June 8
Box 25, Folder 13	Reading at Borders, Santa Barbara 1999 February 25
Box 25, Folder 14	Reading at College of Creative Studies Literature Symposium 1996 April 10
Box 25, Folder 15	Readings 1959-1969
Box 25, Folder 16	Readings 1970-1979
Box 25, Folder 17	Readings 1980-1990
Box 25, Folder 18	Readings 1996
Box 25, Folder 19	Readings New England Spring 1984
Box 25, Folder 20	Rim of the World Schools, writing ceremony 1998 May 6
Box 25, Folder 21	Rim of the World, writing celebration 1999 May 4
Box 25, Folder 22	Robinson Jeffers Conference 2011 February
Box 25, Folder 23	Santa Barbara Arts Fund Contest 2000 February
Box 25, Folder 24	Santa Barbara Book (and another festival) at Santa Barbara Museum of Art 2008 September 27
Box 25, Folder 25	Santa Barbara "Poetry Marathon" CAF 2006 April 24
Box 25, Folder 26	Santa Barbara Book and Author Festival 2003 September 20
Box 25, Folder 27	Santa Barbara Book and Author Festival 2002 September 28
Box 25, Folder 28	Santa Barbara Book and Author Festival 2007 September 29
Box 25, Folder 29	Santa Barbara Book Festival 2006 September 30
Box 25, Folder 30	Santa Barbara Museum of Art 2004 January 14
Box 25, Folder 31	Santa Barbara News Press Book and Author Festival Casa de la Guerra Adobe 2000 September 23
Box 25, Folder 32	Santa Barbara Poetry Month 2014 April
Box 25, Folder 33	Santa Barbara, Rec Center Reading 1997 January 14
Box 25, Folder 34	Santa Barbara, The Perch with MacKay 2002 December 14
Box 25, Folder 35	SBS Radio, Melbourne Eva Szigeti Sugar 2000 May
Box 25, Folder 36	Shakespeare/Renaissance SBMA 2006 April 23
Box 25, Folder 37	Shelley Memorial Award 1997-1998
Box 25, Folder 38	Six Colorado Poets 1968 February 27
Box 25, Folder 39	SMBA, joint reading 2003 September 10
Box 25, Folder 40	Some forms for Brian Langston's Workshop 2002 February 2
Box 25, Folder 41	<i>Sonnets and Such, Poems for the English Club</i> undated
Box 25, Folder 42	<i>Spectrum</i>, reading 2003 December 3
Box 25, Folder 43	<i>Spectrum</i>, reading 2004 February 25
Box 25, Folder 44	<i>Spectrum</i> reading 1982 May 27
Box 25, Folder 45	Summer Institute in American Literature USA/UCSB 1998
Box 25, Folder 46	Swarthmore College 2002 April 16
Box 25, Folder 47	Sydney, Girl and Boy Scouts 2000 June 3
Box 25, Folder 48	Tea Fire benefit 2008 December 6
Box 25, Folder 49	The Age (Melbourne) Amanda Dunn article 2000 May 25
Box 25, Folder 50	The Firebird 2003 November 16
Box 25, Folder 51	The Poetry Zone 2011 November 12
Box 25, Folder 52	<i>The Reading that Never Was</i> College of Creative Studies Literature Symposium 2013 November 20
Box 25, Folder 53	<i>threshold</i> Readings 6-7PM 2012 April 5
Box 25, Folder 54	Tony Bejczy's birthday party 2000 January 16
Box 25, Folder 55	Travel (current) 1997 June
Box 25, Folder 56	Travel England 1990
Box 25, Folder 57	Travel guard undated
Box 25, Folder 58	Travel lists undated
Box 25, Folder 59	Travel N2 undated

Box 25, Folder 60	Tree reading 2010 April 18
Box 25, Folder 61	Trip to Scotland 2003 May
Box 25, Folder 62	Trip to UK 2007 October
Box 25, Folder 63	Trip to UK, Trip to London 1985; 1987
Box 25, Folder 64	Trips Spring 2007
Box 25, Folder 65	U. Wisconsin, Marathon Center undated
Box 25, Folder 66	U. Wisconsin, Wausau 2001 September 17-2001 September 18
Box 35, Folder 37	UC Fifth Annual All-University Student Art Festival 1966 April 2-1966 April 4
Box 25, Folder 67	UCLA /Westwood 2010 May 23
Box 25, Folder 68	UCLA, translation talk 2006 May 6
Box 25, Folder 69	Ventura Library, reading 2013 March 21
Box 25, Folder 70	Voice of America 2002 June 20
Box 25, Folder 71	Walnut Creek Ina Coolbrith Circle 2005 April 24
Box 25, Folder 72	Walnut Creek/Berkeley 2012 March
Box 25, Folder 73	Westchester Conference undated
Box 25, Folder 74	Westchester Conference 1998 June
Box 25, Folder 75	Westchester Conference 1999 June
Box 25, Folder 76	Westchester U. Poetry Conference undated
Box 25, Folder 77	Westmont College Erasmus Society 2000 April 5

Series 11. **UCSB Department of English**

Scope and Content

Series 11. UCSB Department of English, includes vitae and bios, lists of publication, Friends of the English Department files, official correspondence, course files, sample assignments and syllabi.

Box 27, Folder 1	List of Publications, Statement of Plans, grading 1961-1969
Box 35, Folder 31	Logan Speirs, retirement dinner 1999
Box 27, Folder 2	Curriculum vitae undated
Box 27, Folder 3	Job letters, current undated
Box 27, Folder 4	Research funds undated
Box 27, Folder 5	Clark Library 1965
Box 27, Folder 6	Friends of English Department 1999-2000
Box 27, Folder 7	David Ferry, course 2003 January
Box 27, Folder 8	ESCI scores 1996-2002
Box 27, Folder 9	Official correspondence 1963-1972
Box 27, Folder 10	Sample assignments and syllabi undated
Box 27, Folder 11	Articles and reviews undated
Box 27, Folder 12	Publications undated
Box 27, Folder 13	Bio-Bib and publications 1999 November 12
Box 27, Folder 14	Work submitted undated
Box 27, Folder 15	Publications undated
Box 27, Folder 16	Publications undated
Box 27, Folder 17	Publications undated
Box 42, Folder 9	Printed work, photocopies [1] 1980-1993
Box 42, Folder 10	Printed work, photocopies [2] 1980-1993

Series 12. **Miscellaneous**

Scope and Content

Series 12. Miscellaneous, contains files from a box originally labelled "Miscellaneous from study." The series includes clippings, photocopies of published poems, sketches, collages, offprints, Ridland's PhD dissertation, academic journals, posters, broadsides, and a small number of class files and manuscripts.

Box 23, Folder 26	UCSB clippings 1960s
Box 28, Folder 1	Clever stuff to save undated
Box 28, Folder 2	How Bush is Bad, How Bad is Bush? undated
Box 28, Folder 3	What Was Wrong with Reagan undated
Box 28, Folder 5	Miscellaneous articles worth keeping undated

Box 28, Folder 6	Music reviews and articles undated
Box 28, Folder 8	Reviews music and books undated
Box 28, Folder 10	Newspaper articles 2005
Box 28, Folder 11	Reviews of books worth reading undated
Box 28, Folder 12	News clippings, election 2000
Box 28, Folder 13	film review/videos NY Times undated
Box 28, Folder 14	Book reviews/clippings undated
Box 28, Folder 15	[To] read undated
Box 28, Folder 16	<i>Spectrum</i> editorial copy Summer 1969
Box 28, Folder 17	John Ridland <i>New and Selected Poems</i> 2001
Box 28, Folder 18	<i>The Seaside Cemetery of Sète</i> translated by John Ridland (Mss) 2013
Box 28, Folder 19	<i>Where We Really Live</i> with distribution list 1993 May-1993 June
Box 28, Folder 20	Poetry (publication) undated
Box 28, Folder 21	Discards undated
Box 28, Folder 22	Photocopies (recent work) undated
Box 28, Folder 23	Photocopies of poems published in magazines 1994
Box 28, Folder 24	Offprints of poems to give away undated
Box 28, Folder 26	Feature films made in New Zealand Since 1970, Collected for CCS 1992
Box 28, Folder 27	Catalog of American Indian images from popular media (English 190) 1972
Box 28, Folder 28	Clippings, collages and sketch by John Ridland; poem by Jenny 1972
Box 28, Folder 30	"Poetic Style In Augustan Tragedy" PhD Dissertation for Claremont Graduate School and University Center, John Ridland 1964
Box 28, Folder 31	Colorado Poets Reading, signed mimeograph copy, University of Colorado 1968 February 27
Box 28, Folder 32	<i>Sleeping Lightly, Poems, 1966-1967</i> mineograph copy 1967 June
Box 28, Folder 33	Selection of Poems, Berkeley California, mineograph copy 1959 June
Box 28, Folder 34	<i>A Capitol Collection, Essays and Poems from English 137B</i> Professor John Ridland, UC Washington Center 2002
Box 35, Folder 32	Six Colorado Poets, Boulder 1968
Box 35, Folder 36	"Boswell's Manuscript of the <i>Life of Johnson</i> A Specimen Edition With Notes and Introduction" by John M. Ridland 1960 June 11
Flat-oversize 40	Portfolio containing broadsides of poems by Ridland, correspondence, posters, and sketches undated
Flat-oversize 41	John Ridland, readings, posters, calendars, <i>Spectrum</i> posters, broadsides, etc. undated
	Other Descriptive Information
	Contains Jean Zallinger's original drawing for Ridland poem "He Makes Me So Mad"
Box 42, Folder 6	John M. Ridland, sabbatical journal and academic journal 1965; 1967 February-1967 August
Box 42, Folder 5	Academic journal 1967 February 9
	Series 13. Publications
	Scope and Content
	Series 13. Publications , comprises copies of journals containing poems by Ridland.
	Arrangement
	Files have been arranged alphabetically by journal title.
Box 30, Folder 1	2000
Box 30, Folder 2	<i>A Song at Least: An Anthology</i>
Box 30, Folder 3	<i>Able Muse: A Review of Poetry, Prose and Art</i> #17 Summer 2014
Box 30, Folder 4	<i>Art Life</i> Volume 21 #2, 3, 5
Box 30, Folder 5	<i>Art Life</i> Volume 23 #10-11
Box 30, Folder 6	<i>Art Life</i> Volume 25 #7
Box 30, Folder 7	<i>Canto</i> Volume 3, #2
Box 30, Folder 8	CCS Notes
Box 30, Folder 9	<i>Chelsea</i>
Box 30, Folder 10	<i>Drastic Measures</i> Volume 1, 2, 7

Box 30, Folder 11	<i>Elegy for My Aunt</i>
Box 30, Folder 12	<i>Friends of English 1991-1999</i>
Box 30, Folder 13	<i>Helix #16</i>
Box 30, Folder 14	<i>Hobo Issue 10</i>
Box 30, Folder 15	<i>Into the Teeth of the Wind Volume III #2</i>
Box 30, Folder 16	<i>Iowa Review Volume 17 #2 1987</i>
Box 30, Folder 17	<i>John the Valiant</i>
Box 30, Folder 18	<i>Light #2-4, 35</i>
Box 30, Folder 19	<i>Lighthouse .01</i>
Box 30, Folder 20	<i>Literary Artpress 1959-1960</i>
Box 30, Folder 21	<i>Messages: A Thematic Anthology of Poetry</i>
Box 30, Folder 22	<i>Mr. Cogito Volume 1-2</i>
Box 30, Folder 23	Newspaper Publications
Box 30, Folder 24	<i>Ondas</i>
Box 30, Folder 25	Other Publications (Misc.)
Box 30, Folder 26	<i>Over Land #138</i>
Box 30, Folder 27	<i>Paintbrush 1998</i>
Box 30, Folder 28	<i>Pequod #2 and 5</i>
Box 30, Folder 29	<i>Plains Poetry Journal</i>
Box 30, Folder 30	<i>Plainsong 1979</i>
Box 30, Folder 31	<i>Ploughshares</i>
Box 30, Folder 32	<i>Poet and Critic</i>
Box 31, Folder 1	<i>Poetry in Review Volume 31</i>
Box 31, Folder 2	<i>Poetry Northwest 1961-1966</i>
Box 31, Folder 3	<i>Prep Talk 1983, 1989</i>
Box 31, Folder 4	<i>Quadrant 1994-1995</i>
Box 31, Folder 5	<i>Quadrant 1997, 2014</i>
Box 31, Folder 6	<i>Rananium 1996</i>
Box 31, Folder 7	<i>Recycle this Poem</i>
Box 31, Folder 8	<i>River Sixty 1981-1982</i>
Box 31, Folder 9	<i>San Francisco Review Annual #1</i>
Box 31, Folder 10	<i>Santa Barbara Art Council Newsletter 1980</i>
Box 31, Folder 11	<i>Scwrip 1988</i>
Box 31, Folder 12	<i>Sierra 1981</i>
Box 31, Folder 13	<i>Solo: 6</i>
Box 31, Folder 14	<i>Some Forms, for Brian Langston's Workshop</i>
Box 31, Folder 15	<i>Soundings 1983</i>
Box 31, Folder 16	<i>Southwest Review</i>
Box 31, Folder 17	<i>Sparrow 60</i>
Box 31, Folder 18	<i>Spectrum 1965-1979</i>
Box 31, Folder 19	<i>Spectrum 1980-1984</i>
Box 31, Folder 20	<i>Spectrum 1986-1989</i>
Box 31, Folder 21	<i>Spectrum 1996-2002</i>
Box 31, Folder 22	<i>Sticks 4</i>
Box 31, Folder 23	<i>Tennessee Poetry Journal 1967-1968</i>
Box 31, Folder 24	<i>Tennessee Poetry Journal 1969-1971</i>
Box 31, Folder 25	<i>The Atlantic 1981</i>
Box 31, Folder 26	<i>The Blue Cloud Quarterly</i>
Box 31, Folder 27	<i>The Classical Outlook 1988-2004</i>
Box 31, Folder 28	<i>The Formalist 1990-1999</i>
Box 31, Folder 29	<i>The Formalist 2000-2003</i>
Box 32, Folder 1	<i>The Gallery Sail Review 1987</i>
Box 32, Folder 2	<i>The Hudson Review 1984-1988</i>
Box 32, Folder 3	<i>The Hudson Review 1999-2001</i>
Box 32, Folder 4	<i>The Literary Review 1961</i>
Box 32, Folder 5	<i>The Nation 1969, 1971</i>
Box 32, Folder 6	<i>The New Wave</i>
Box 32, Folder 7	<i>The Noble Savage #3</i>

Box 32, Folder 8	The Ohio Review 1973-1976
Box 32, Folder 9	The Poetry Review
Box 32, Folder 10	The Robert Frost Review 1997-2008
Box 32, Folder 11	The Royal Coachman 1991
Box 32, Folder 12	The Sewanee Review 2011
Box 32, Folder 13	The South Carolina Review 1993
Box 32, Folder 14	The South Florida Poetry Journal 1968
Box 32, Folder 15	The Spectator 1987-1988
Box 32, Folder 16	The Three Penny Review 1985
Box 32, Folder 17	The Uncle Saxophone Magazine 9
Box 32, Folder 18	The Virginia Quarterly Review 1960, 1967
Box 32, Folder 19	Three Rivers Poetry Journal 17/18
Box 32, Folder 20	Thrust XXIV
Box 32, Folder 21	Transatlantic Review #13
Box 32, Folder 22	UCSB English Department Newsletter
Box 32, Folder 23	Voices of Man
Box 32, Folder 24	Western Humanities Review
Box 32, Folder 25	You Stamp Little Feet

Series 14. **Family and Biographical Files****Scope and Content**

Series 14. Family and Biographical Files, contains family correspondence, a photograph album, diaries, and items related to the early life and education of John Ridland.

The series contains letters written in 1907 by Ridland's maternal great uncle, Scottish physician and Edinburgh University Faculty of Medicine dean Sir Alexander Russell Simpson (1835-1916) to his wife, Margaret Simpson, and letters of Scottish evangelist, lecturer and writer Henry Drummond (1851-1897) to Margaret Simpson (1852-1911), these dating to the 1880s.

In addition, the series includes the diary, transcribed by John Ridland, of his father, John Galbraith Ridland. The diary was written en route to India in 1906. John Galbraith Ridland worked at the Bank of Bombay, soon to be the Imperial Bank of India, throughout the 1920s and 1930s.

Also in this series are materials related to Ridland's years at Swarthmore College, including copies of *The Dodo*, Swarthmore's literary journal, containing early poetry by Ridland, personal correspondence between Ridland and his father John Galbraith Ridland, and his mother Margaret Baird Ridland from the 1940s and early 1950s, and personal correspondence with college roommate and lifelong friend William Russell Farrell from the 1950s to the present.

Separated Material

Published works by Margaret Simpson Stewart, Hubert L. Simpson, James Y. Simpson (1873-1934), Alexander Whyte (1836-1921) Robert Barbour Whyte (1892-1915) and Margaret Fraser Barbour (1823-1892) have been separated for cataloging and may be accessed through the UC Santa Barbara Library online catalog. These works on Christian life date mostly to the second half of the 19th century.

List of Names and Acronyms

J.G. Ridland = John Galbraith Ridland, M.B. Ridland = Margaret Baird Ridland, M.S. Ridland = Margaret Simpson Ridland, WRF = William Russell Farrell, JMR = John Murray Ridland

Box 37, Folder 17	Letters from Henry Drummond (1851-1897), Scottish Evangelist and Scientist, to Mrs. Alexander Russell Simpson 1886-1888
Box 37, Folder 18	Letters From Sir Alexander Russell Simpson (India, China, Japan) 1907 February-1907 May
Box 37, Folder 19	Medical lectures (offprints) by Professor A.R. Simpson 1902, 1905
Box 38, Folder 27	Sir James Y. Simpson, clippings (on chloroform) undated
Box 38, Folder 28	Letter from Sir James Y. Simpson to [?] Barbour undated
Box 38, Folder 29	Notes Written by M.S. Simpson 1880s; 1901
Box 38, Folder 30	Letter to Mrs. Charles Ridland on Death of Dr. Freeland Barbour 1946, 1955

Box 38, Folder 31	Reverend Alexander Whyte, Centenary Supplement (1836-1936), Reverend A. Whyte, Biography circa 1936
Box 37, Folder 29	Diary of J.G. Ridland (transcribed by John Ridland) from 16th May 1929 to 29 June 1906 2014
Box 16, Folder 23	Flintridge Prep School 1955-1999
Box 38, Folder 1	Flintridge 2000
Box 38, Folder 2	Flintridge "The Same and Not The Same" 2014 May
Box 38, Folder 3	Letters to and From J.G. Ridland (Father) and M.B. Ridland (Mother) 1941-1943
Box 38, Folder 4	Letters to and from J.G. Ridland (Father), M.B. Ridland (Mother) and M.S. Ridland (Aunt) 1944
Box 38, Folder 5	Letters to and From J.G. Ridland (Father) and M.B. Ridland (Mother) 1945
Box 38, Folder 6	Letters to and From J.G. Ridland (Father) and M.B. Ridland (Mother) 1946
Box 38, Folder 7	Letters to and From J.G. Ridland (Father) and M.B. Ridland (Mother) 1947
Box 38, Folder 8	Letters to and From J.G. Ridland (Father) and M.B. Ridland (Mother) 1948
Box 38, Folder 9	Letters to and From J.G. Ridland (Father) and M.B. Ridland (Mother) 1949
Box 38, Folder 10	Travel diary (France), letters home, manuscript 1951
Box 38, Folder 11	America Sings National Poetry Association Anthology of College Poetry, Christmas 1949
Box 38, Folder 12	Dodo 1949-1953
Box 38, Folder 13	Swarthmore Voices 1953
Box 38, Folder 14	Poetry Awards 1952
Box 38, Folder 15	Poetry Awards 1953
Box 38, Folder 16	Combined WRF and JMR letters 1950s
Box 38, Folder 17	Combined WRF and JMR letters 1960s
Box 38, Folder 18	Combined WRF and JMR letters 1970s
Box 38, Folder 19	Combined WRF and JMR letters 1980s
Box 38, Folder 20	Combined WRF and JMR letters 1990s
Box 38, Folder 21	Russ and Edie Ferrell 2005-2015
Box 38, Folder 22	Russ Ferrell's woodcuts, Christmas cards 1954-2013
Box 16, Folder 34	Swarthmore College Class of '53 undated
Box 38, Folder 23	Swarthmore College Class of '53 yearbook 50th reunion 2012
Box 38, Folder 24	Swarthmore College Class of '53 2013
Box 38, Folder 25	The Lit Swarthmore 1952
Box 38, Folder 26	Swarthmore Class of '53 reunions 1993-2003
Flat-oversize 39	Photograph album (Scottish Evangelicals in Olympia Edinburgh, Australia, Tasmania, New Zealand, China, Korea, Japan, Fiji, Hawaii) From Mr. C.M. Alexander 1915

Series 15. **Audiovisual****Scope and Content**

Series 15. Audiovisual, contains original audio and video materials including audiocassettes, videotapes, audiotape reels, and film, and comprise, in addition to family recordings, lectures, and interviews, a number of readings by poet Edward Loomis (1924-2010) as well as recordings related to Robert Frost and readings by Ridland himself--especially readings of his translation of János Vitéz.

Audio .**Frost**

item A25714/CS	Frost, selections From 1953 Berkeley Talk; Joy Mucha and 3rd Graders on "A Girl's Garden" 1953, 1989 May
item A25103/CS	"Frost on Frost" 1989 November 16
item A25151/CD	Robert Frost: Poems, Life, Legacy undated
item A25161/CS	Robert Frost "A Portrait in Sound" 1980
item A25159/CS	Robert Frost Lecture Delivered Before the Faculty and Student Body of the Hebrew Union College 1960 April 2
item A25157/CS	Robert Frost NCTE 78 RPM CA 1945
item A25169/CS	Robert Frost Poetry Reading 1958 May 9

-
- item A25170/CS **Robert Frost Reads His Poems UC Berkeley 1953 December 8**
- item A25168/CS **Robert Frost Reading at Yale 1962**
- item A25716/CS **Robert Frost Reading (UC Berkeley) 1953 December 8**
- item A25717/CS **Robert Frost Reading (UC Berkeley) Pacifica Radio Archive 1953 December 8**
- item A25718/CS **Robert Frost in Recital Caedmon TC 1523 undated**
- item A25715/CS **Robert Frost UC Berkeley Classroom 1958 May 8**
- Loomis**
- item A25108/CS **Ed Loomis "What is Literature?" John Ridland from *Ode on Violence***
- item A25164/CS **Literature for the Blind: "What is Literature?" By Ed Loomis 1985**
- item A25163/CS **Poetry reading by Edward Loomis "It's Your Language" undated**
- item A25162/CS **Students of Professor Loomis (Side A); Side B: [nothing] 1984**
- Miscellaneous A-Z**
- item A25156/CS **"A Lover's Quarrel" undated**
- item A26042/CD **"A Tiger Shoot in India in the 1920s, Personal Recollections by John Galbraith Ridland" 1959**
- item A26021/CS **ABC Australia broadcast on Hungary 1993 or 1994**
- item A25160/CS **Alan Stephens reading "On the North Fork" 1990 April 4**
- item A26051/CD **"Asphodel, That Greeny Flower" William Carlos Williams, recited by Bonnie Priebe undated**
- item A25158/CS **Audible reading and poetry (Side A); Groups 2 and 3 (Side B) 1987 June 24**
- item A26158/R7 **Aunt Justy after tea; Elsie before dinner; Nicola Baird Murray, accents of England; Justy and Bot after dinner 1963 June 12, 1966 January 30**
- item A25713/CS **Bela Tolcsvay "Star Chain" 2000 May 19**
- item A25712/CS **Bob Blaisdell and Rob Begley reading poems and talking baseball on KCSB [Side A]; William Carlos Williams "The Poet's Voice" Harvard [Side B] 1951 December 4**
- item A25154/CS **Clark Side 1 in Frost's "New Hampshire" undated**
- item A25175/CS **Danka 1999 April 12**
- item A25176/CS **Danka Fischer 1988**
- item A26025/CS **EAP Melbourne Dinner 1995 October 11**
- item A26049/CD **Eight Santa Barbara Poets undated**
- item A25155/CS **Eire to Muriel and John 2001**
- item A26048/CD **Eva Sugar sings for US 2010 February 14**
- item A26055/CD **Folksingers round Harvard Square (including Joan Baez) 1964**
- item A25167/CS **Garrison Keillor, "A Writer's Almanac" (Side A) ; Whitman, Frost (Side B) 1995 April 18**
- item A26057/CD ***Heros Are Not Nice Guys* [Bresgal] 2005 March 2**
- item A25182/CS **Hugh MacDiarmid 1967**
- item A25101/CS **Irme Oravec Poetry Reading, CCS Literature Symposium. UCSB, John Ridland and Peter Lengyel 1990 June 6**
- item A26035/CS **János Vitéz, read by Töröcsik Mari undated**
- item A26050/CD **Kaitlin Walker recites Prufrock from Memory undated**
- item A25179/CS **Kelly Bawer in Bukhara 1998 April**
- item A25178/CS **Ken Horm on Easter in Greece undated**
- item A25726/CS **Kodaly *Hary Janos* Suite undated**
- item A26043/CD **Laguna Beach 4th Annual Poetry Night 2010 April 10**
- item A26037/CS **Latham Dateline, Hungary's National Epic 2002 June 20**
- item A26026/CS **On Children's Act[?]; Myra Lary Stone; Peter Neumeyer undated**
- item A25152/CS **Paolo Campiggho undated**
- item A25183/CS **Philip Larkin reading "The Less Deceived" undated**
- item A25180/CS **Poetry of Judson Jerome 1969-1979**
- item A26036/CS **Poetry On the Air 1994 April**
- item A25723/CS **Pongrac Kacsóh *János Vitéz*, Operetta Overture, Act I, II undated**
- item A25724/CS **Pongrac Kacsóh *János Vitéz*, Operetta Overture, Act III undated**
- item A25734/CD **Radio National "The Europeans" (Australian Broadcasting Corporation). The Mystique of the Magyars. Part 1 2000 June 8, 2000 August 8**
- item A25735/CD **Radio National "The Europeans" (Australian Broadcasting Corporation). The Mystique of the Magyars. Part 2 2000 August 13, 2000 August 15**
-

-
- item A25736/CD **Radio National "The Europeans" (Australian Broadcasting Corporation). The Mystique of the Magyars. Part 3 2000 August 20, 2000 August 22**
- item A25737/CD **Radio National "The Europeans" (Australian Broadcasting Corporation). The Mystique of the Magyars. Part 4 2000 August 27, 2000 August 29**
- item A25166/CS **Sandra Cisneros, "A Moveable Feast" 9249 reads *From the House on Mango Street and Woman Hollering Creek***
- item A26015/CS **Sasha and Nonno at Nursery Rhymes circa 1998**
- item A26014/CS **Side 1: "Home Burial", "The Wind and the Rain", (A. Deller); Side 2: Berlin, Cars, New Year's Day undated**
- item A26028/CS **Side 1: Plum Colored Ego, hr start; Back in 1952, near end; Side 2: Overgrown Garden undated**
- item A26056/CD **Slatsz sonnets 1-33 2006 April 16**
- item A25710/CS **Stevens final soliloquy "The Life of the Poet" undated**
- item A25177/CS **The Choice BBC4 1999 June 8**
- item A26034/CS **Tibor Frank, János Vitéz, ch.2 in Hungarian; Soviet coup 1991 August 19**
- item A25171/CS **Wallace Stevens "Theory of Poetry" (Side A); Ezra Pound (Side B) undated**
- item A25711/CS **Wallace Stevens "Theory of Poetry" and the "Idea of Order at Key West" [Side A]; Ezra Pound Canto IV, XXXVI [Side B] undated**
- item A25165/CS **William Stafford "Talking Along in Our Not Quite Prose Way" 1975 February 19**
- item A25173/CS **William Carlos Williams reading his poems undated**
- item A25174/CS **William Carlos Williams 1997 June 2**
- item A25172/CS **12 Poets Reading (Side A); Songs (Side B) undated**
- Ridland**
- item A26053/R7 **"Flint Bird" 1976 March 24**
- item A26032/CS **Hemingway Lecture 1993 September 6**
- item A25725/CS **Hungarian Folk Music For JV Reading: Muzsikás and Márta Sebestyén undated**
- item A25727/CD **Hungary's National Epic, *John the Valiant* interview with John Ridland, Tibor and Zsuzsa Frank and Angela Kocze (Voice of America "Dateline" Judith Latham) [COPY 1] 2002 June 20**
- item A25728/CD **Hungary's National Epic, *John the Valiant* interview with John Ridland, Tibor and Zsuzsa Frank and Angela Kocze (Voice of America "Dateline" Judith Latham) [COPY 2] undated**
- item A25705/R7 **John Ridland Afternoon Session (informal talk) Schoolcraft College, Michigan 1970 September 11**
- item A26033/CS **John Ridland CCS College of Creative Studies 1996 April 10**
- item A25100/CS **John Ridland at College of Creative Studies reading "An Extinguished Lamp" 1991 January 10**
- item A25186/CD **John Ridland reading "Elegy for my Aunt" 2005 June 9**
- item A25106/CS **John Ridland reading "Elegy for my Aunt" Poems from *Ode on Violence* 1986**
- item A25181/CS **John Ridland Chaucer, Gen. Prologue, Lydford-on-Fosse, Dymock Poets undated**
- item A25107/CS **John Ridland from the *Ode to Violence* volume**
- item A25720/CS **John Ridland interview on *John the Valiant*, Budapest: Petőfi radio station 1999 September 13**
- item A25104/CS **John Ridland on "The Poetry Hour" 1987 January 9**
- item A25110/CS **John Ridland, poetry reading, UC Berkeley-Morrison room, Library 1979 March 12**
- item A25719/CS **John Ridland radio program from Hungary ; Eva Forkas at Irok Biltja 2004 October 19**
- item A25111/CS **John Ridland reading *In the Shadowless Light* 1979 March 12**
- item A25105/CS **John Ridland reading "Tam O'Shanter" 1986**
- item A25707/CS **John Ridland reading and discussing *John the Valiant* in Melbourne SBS Studio 2000 May 27**
- item A25708/CS **John Ridland reading *John The Valiant* Westmont College ("Approximating A Masterpiece") 2000 April 5**
- item A25709/CS ***John the Valiant* reading 1992**
- item A25722/CS ***John the Valiant* 706 The Europeans 2000 September 7-2000 November 7**
- item A25729/CD ***John the Valiant* A Translation and Reading By John Ridland. Recorded in Melbourne by Eva Szigeti. Chapters 1-14 [CD 1 COPY 1] 1995**
-

item A25730/CD	<i>John the Valiant</i> A Translation and Reading By John Ridland. Recorded in Melbourne by Eva Szigeti. Chapters 15-27 [CD 2 COPY 1] 1995
item A25731/CD	<i>John the Valiant</i> A Translation and Reading By John Ridland. Recorded in Melbourne by Eva Szigeti. Chapters 1-14 [CD 1 COPY 2]
item A25732/CD	<i>John the Valiant</i> A Translation and Reading By John Ridland. Recorded in Melbourne by Eva Szigeti. Chapters 15-27 [CD 2 COPY 2]
item A25733/CD	<i>John the Valiant</i> Professor Ridland and Gerald Murnane Radio National "The Europeans" (Australian Broadcasting Corporation) 2000 September 7; 2000 November 11
item A25738/CD	<i>John the Valiant (János Vitéz)</i> II Tracks 1-14: Blank. 15-27. Read by John Ridland (Recorded in Melbourne, Australia by Eva Szigeti) 2000 May 17
item A25739/CD	<i>John the Valiant (János Vitéz)</i> II Tracks 1-14. Read by John Ridland (Recorded in Melbourne, Australia by Eva Szigeti) 2000 May 17
item A25740/CD	<i>John the Valiant (János Vitéz)</i> II Tracks 15-27. Read by John Ridland (Recorded in Melbourne, Australia by Eva Szigeti) 2000 May 17
item A26022/CS	<i>John the Valiant</i> read by John Ridland (Chapters 1-15) undated
item A26023/CS	<i>John the Valiant</i> read by John Ridland (Chapters 14-27) undated
item A26024/CS	<i>John the Valiant</i> read by John Ridland (Side 1 Chapters 1-13; Side 2: Chapters 14-27) undated
item A26038/CS	<i>John the Valiant</i> (Chapters 1-13 and 14-27)
item A26027/CS	JR David D[?] undated
item A26031/CS	Last Lecture ("Against Agendas," for <i>Desiderata</i>) Modern American Literature by John Ridland 1993 October 18
item A26030/CS	Lecture on W.C. Williams by John Ridland; William Carlos Williams Reading at Harvard University 1993 September 30; 1951 December 4
item A25102/CS	<i>Life with Unkie</i> "Car Talk" 1990 March 27
item A26157/R7	Little John laughing and responding to "What Does the Baby Say" The Baby Says A-Da, A-Da; Sarah reading the Day's News 1964 April-1964 May
item A26029/CS	On American Indian Literature 1993 October 11
item A25153/CS	Poems of Hardy (Side A); John Ridland (Poetry Readings) (Side B) undated
item A25721/CS	Reading of <i>János Vitéz</i>, Hungarian Community Center (Australian Broadcasting Corporation) 2000 May 7
item A26052/CD	Reciting Poetry 2002
item A26041/CD	SB Channel 21 The Creative Community David Starkey, John Ridland 2007 May 23
item A25706/CS	SBS Melbourne John Ridland 2000 May 5
item A26045/CD	<i>Sir Gawain and the Green Knight</i> Part 1 2005 April 20
item A26046/CD	<i>Sir Gawain and the Green Knight</i> and Spoon River Introduction 2004 August 1
item A26047/CD	<i>Sir Gawain</i> Europa Poems 2004 September 29
item A26044/CD	The Poetry of Science SBCC Fe Bland Forum 2009 June 5
item A25109/CS	"The Unseen Rose" KCSB by John Ridland 1983 May 25
item A25704/R7	"The Winter Solstice" Music by Norma J. Mathes, text by John Ridland undated

Visual

item V6770/VHS	Alan Stephens on Marvin Mudrick, College of Creative Studies Literature Symposium 2002 October 9
item V6766/VHS	David Ferry, College of Creative Studies Literature Symposium 2013 January 22
item V6806/VHS	Flintridge Prep yearbook pictures and present day shots of School Reunion Class of '49 1989
item V6780/VHS	The Future of Hungary 1999 June 25
item V6779/VHS	Hungarians defecting at 1952 Olympics in Melbourne, Australian TV 2000
item V6775/VHS	<i>János Vitéz</i> 1999 June 13
item V6776/VHS	<i>János Vitéz</i> by Petőfi Sándor undated
item V6777/VHS	<i>János Vitéz</i> in Reseda. Éva Szörényi, John Ridland and Singers 2000 October 1
item V6778/VHS	<i>János Vitéz</i> in Ontario. Éva Szörényi, John Ridland and others with Singers 2000 September 30
film V6829/F1	Jock and Peggy Ridland Wedding, Bombay, and trip to Japan 1929

item V6807/VHS	John Ridland interviewed by David Starkey 2007 May 23
item V6767/VHS	John Ridland, Retirement, College of Creative Studies 2004 April 14
item V6768/VHS	John Ridland [COPY] 2005 November 30
item V6773/VHS	John Ridland reading <i>John the Valiant</i> at College of Creative Studies Literature Symposium; Színekép 51 (Spectrum) John Ridland on Magyar TV Program with Gyula Kodolanyi 1998 October 21; 1999 October 4
item V6772/VHS	<i>John the Valiant</i> in Kiskörös 1999 September 9
item V6774/VHS	<i>John the Valiant</i> "Spectrum" 51st Telecast (Színekép János Vitéz) 1999 October 4
item V6769/VHS	Kay Ryan, College of Creative Studies Literature Symposium 2003 April 25
item V6781/VHS	<i>Searching For Wordin Avenue</i> Hungarians in Connecticut 2003 December
film V7066/F1	Storm Winter 1969
item V6771/VHS	Wayne Thiebaud interview; William Maxwell Reading Housman Translation of Horace Ode IV:7 (News Hour With Jim Lehrer) 2000 August 22

Series 16. 2016-2017 Addition

Physical Description: 8.83 linear feet (8 cartons, 2 document boxes)

Scope and Content

This series consists of materials added in 2016 and 2017, and includes original verse manuscripts and editorial correspondence, manuscripts of original translations of poems from Hungarian, especially the poems of Dezső Kosztolányi, translations of poems from Middle English, teaching files, subject files, other poets files, miscellaneous materials and family and biographical files.

In addition to the verse manuscripts are multiple drafts (including notes and editorial correspondence) of *And Say What He Is: The Life of a Special Child* published by MIT in 1975.

This addition also contains personal journals, open for research, dating from 1994 to 2008.

Arrangement

This addition has been organized into the following subseries:

- Book Manuscripts
- Translations
- Poem Manuscripts
- Correspondence
- Other Poets and Writers Files
- Teaching Files
- Subject Files
- Readings, Conferences, and Workshops
- UCSB Department of English
- Family and Biographical Files
- Miscellaneous
- Personal Journals

Book Manuscripts

Box 45, Folder 2	A Sacrament 1971
Box 45, Folder 1	A New Person 2015 July 4
Box 53, Folder 10	And Say What he is [1] 1966-1970
Box 53, Folder 11	And Say What he Is [2] 1966-1970
Box 53, Folder 13	And Say [What He Is], intermediate 1973
Box 53, Folder 14	And say [What He Is], revision, notes and corrections 1974
Box 53, Folder 15	And Say [What He Is], page proofs 1975
Box 54, Folder 1	And Say [What He Is], final version sent to MIT August 1974, with revisions of January 31 1975 1974-1975
Box 54, Folder 2	And Say [What He Is], final version, with MIT editorial markings 1974
Box 54, Folder 4	And Say [What He Is] final text and contract 1974 August
Box 45, Folder 3	And Say [What He Is] undated

Box 45, Folder 4	And Say [What He Is] undated
Box 45, Folder 5	Eighty-plus Pages from my 80th Year 2012 July 5
Box 45, Folder 6	"In the Shadowless Light, the Little John Poems" 2013 October 19
Box 54, Folder 5	"In the Shadowless Light, Meditations on the Death of a Son" 1973 December 16
Box 54, Folder 6	Resurrection Poem (typist's copy) 1971 June 1
Box 45, Folder 7	Irregular Verbs 2005-2013
Box 53, Folder 1	"There's a New Person in the World Today" [Little John] 1963 March 12
Box 53, Folder 2	Coming Along [Little John] 1962 June-1963 March
Box 53, Folder 4	[Little John] 1964
Box 45, Folder 16	Little John (UCLA Medical Center) 1964-1967
Box 53, Folder 5	[Little John] 1965
Box 53, Folder 6	[Little John] 1966
Box 45, Folder 15	[Little John] (The Children's Hospital chapter) 1968
Box 45, Folder 9	[Little John] 1968
Box 45, Folder 10	[Little John] 1969
Box 53, Folder 7	Aftermath 1970-1972
Box 45, Folder 12	Little John, Introduction 1970
Box 45, Folder 11	Little John, Introduction 1971
Box 45, Folder 8	[Little John] 1976
Box 53, Folder 8	Little John's Book, analogies undated
Box 53, Folder 9	Miscellaneous notes [Little John] undated
Box 45, Folder 13	Little John's Book 2013 December-2014 June
Box 45, Folder 14	Little John's Book 2014
Box 45, Folder 17	Ned Kelly Tours the Kelly Country 1995-1997
Box 46, Folder 1	Obits 2008-2010
Box 46, Folder 2	Poems for a Future Volume undated
Box 46, Folder 3	Sleeping lightly, Purple Poems 1959-1967
Box 46, Folder 4	The Sonnet that Wouldn't Stop 2015

Translations

Box 46, Folder 5	"A Bad Poet is So Touching" 2014 January 3
Box 46, Folder 6	"About Those Who've Vanished" 2014 September 21
Box 46, Folder 7	"An Event in Pecs" 2002 June
Box 46, Folder 8	"A Prayer on the Fly" undated
Box 46, Folder 16	D.K. "Scarlet Withering" 1931
Box 46, Folder 15	D.K. "Marcus Aurelius" undated
Box 46, Folder 14	Chaucer's Sir Gawain 2016 July 20
Box 46, Folder 13	"Beyond the beyond" Kosztolányi 2014
Box 46, Folder 12	"Awakening/Waking up" Kosztolányi 2013
Box 46, Folder 11	"Autumn Breakfast" 2014 July 23
Box 46, Folder 10	"At Home" Kosztolányi 2013 May 27
Box 46, Folder 9	"Artemio Rodriguez" undated
Box 46, Folder 17	Fanni's [Radnóti's] Diary 1944
Box 46, Folder 18	Fanni Radnóti's Diary 1935-1946
Box 46, Folder 19	Alex Gallenzi 2005-2007
Box 46, Folder 20	Gawain 2014
Box 46, Folder 21	Gawain, Philadelphia Rare Books 2014-2016
Box 46, Folder 22	Gawain - Steve Luke 2016
Box 46, Folder 23	"Inebriate of Dawn" drafts 2012-2015
Box 46, Folder 24	"John the Valiant" Kovacs 2013
Box 46, Folder 25	Kosztolányi, 7 poems 2013 March
Box 46, Folder 26	Kosztolányi, "A Game with my First Pair of Glasses" undated
Box 46, Folder 27	Kosztolányi, "A Hundred Lines on Bodily Suffering" undated
Box 46, Folder 28	Kosztolányi, "A Riddle for Grown Ups" undated
Box 46, Folder 29	Kosztolányi, "Colored Links" 2015
Box 46, Folder 30	Kosztolányi, "Entreaty to those Left Behind" 2012
Box 46, Folder 31	Kosztolányi, "Ernö Osvát on his Deathbed" 2014

Box 46, Folder 32	Kosztolányi, "Europe" 2014
Box 46, Folder 33	Kosztolányi, "Execution" 1929
Box 46, Folder 34	Kosztolányi, "February Ode" undated
Box 46, Folder 35	Kosztolányi, "For Life a Death Életre-halálra" 1930
Box 46, Folder 36	Kosztolányi, "Forty Snapshots" undated
Box 46, Folder 37	Kosztolányi Dezső, Funeral Orations 1 and 2, Halotti bezéd
Box 46, Folder 38	Kosztolányi, "Happy Sad Song" undated
Box 46, Folder 39	Kosztolányi, "In Early September" 1930
Box 46, Folder 40	Kosztolányi, "Inebriate of Dawn" selected poems undated
Box 46, Folder 41	Kosztolányi, "Lovers" undated
Box 46, Folder 42	Kosztolányi, Poems undated
Box 46, Folder 43	Kosztolányi, Poet in the 20th century undated
Box 46, Folder 44	Kosztolányi, "Selected Poems" 2014 January 7
Box 46, Folder 45	Kosztolányi, "September Prayer" 2015
Box 46, Folder 46	Kosztolányi, "Shining Wreath" undated
Box 46, Folder 47	Kosztolányi, "Song of Kornil Esti" undated
Box 46, Folder 48	Kosztolányi, "Song of Nothingness" undated
Box 46, Folder 49	Kosztolányi, "Song of Songs" 1933
Box 46, Folder 50	"Kosztolányi, Song of the Young" undated
Box 46, Folder 51	Kosztolányi, "The Dead" 2012
Box 46, Folder 52	Kosztolányi, "The Savage Blacksmith" undated
Box 46, Folder 53	Kosztolányi, "Three Satires" undated
Box 46, Folder 54	Kosztolányi, "Travel Sketches" 1926
Box 46, Folder 55	Kosztolányi, "Trees along Üllői Street" undated
Box 46, Folder 56	Modern Poetry In Translation 2011 November 2-December 14
Box 46, Folder 57	"My London Muse" (Hungarian Translation) 2000 February
Box 46, Folder 58	Pearl (corrected and copied) 2016 October 11
Box 46, Folder 59	Peter Muller 2010
Box 46, Folder 60	PV [Czipott] Márai Diaries Proposal 2016
Box 46, Folder 61	Radnóti 2002 2014
Box 46, Folder 62	Radnóti Ready for SB Village 2014 November
Box 46, Folder 63	Radnóti, Reviews 2015
Box 46, Folder 64	Sleeping Lightly, Purple Poems undated
Box 46, Folder 65	Sir Gawain and the Green Knight 2011
Box 46, Folder 66	Sir Gawain and the Green Knight 2015 December
Box 47, Folder 1	Sir Gawain and the Green Knight 2016

Poem Manuscripts

Box 47, Folder 2	"Cadenza on a film Splicer, Home Movies of Little John" 1971 2011
Box 47, Folder 3	"Eating Apples in Paradise" 2014 November
Box 47, Folder 4	"El Día del Muerto" 2009 March 23
Box 47, Folder 5	Grading undated
Box 47, Folder 6	Little John Poems 1968-2006
Box 47, Folder 7	Little John (Poems for Sending) 1967
Box 47, Folder 8	"Phantom of the Boy" 2007
Box 47, Folder 9	The Little John Poems 2009 March 12
Box 47, Folder 10	Poems 1980
Box 47, Folder 11	Poems 1981
Box 47, Folder 12	Poems 1982
Box 47, Folder 13	Poems 1983
Box 47, Folder 14	Poems 1984
Box 47, Folder 15	Poems 1985
Box 47, Folder 16	Poems 1986
Box 47, Folder 17	Poems 1987
Box 47, Folder 18	"A Ballad of IHC" 2009

Correspondence

Box 47, Folder 19	Able Muse 2015-2016
Box 47, Folder 20	Adlai Stevenson 1960 October 28
Box 47, Folder 21	And Say What He is (Personal Correspondence) 1975-1996
Box 47, Folder 22	And Say What He Is (Correspondence, Pre-publication) 1972-1973
Box 53, Folder 12	And Say What He Is (Correspondence with Publishers) 1972-1973
Box 47, Folder 23	And Say What He is (Responses and Correspondence) 1986-1997
Box 47, Folder 24	And Say What He is (Reviews and Notices) 1975-1977
Box 47, Folder 25	And Say What He Is (Unanswered Letters) 1966-1976
Box 47, Folder 26	Askew (Editorial Correspondence) 2009-2015
Box 47, Folder 27	Australian Book Reviews 2016
Box 47, Folder 28	Chariton Review 2012-2015
Box 47, Folder 29	Colin Angus 1995-1999
Box 47, Folder 30	Australia (Editorial Correspondence) 1993-1995
Box 47, Folder 31	From Jandry and Three from Rondie Rives 1968-1969
Box 47, Folder 32	Guardian Weekly (Letters) 2015
Box 47, Folder 33	Gerald Murnane 1999-2000
Box 47, Folder 34	Harper Lee 2015 October
Box 47, Folder 35	In the Shadowless Light (Correspondence, Post-publication) 1979-1980
Box 47, Folder 36	Jan Owen 1994-2002
Box 47, Folder 37	Letters about Little John 1969 May
Box 47, Folder 38	Letters about Little John 1968-1971
Box 48, Folder 1	Letters 1994 January
Box 48, Folder 2	Letters (Incoming) 1993 July- December
Box 48, Folder 3	Letters (Outgoing) 1993 July
Box 48, Folder 4	Lincoln 2010-2013
Box 48, Folder 5	Literary Imagination 2004-2010
Box 48, Folder 6	MIT Press 1975-1985
Box 48, Folder 7	MIT Press (Frank Urbanowski) 1974-1996
Box 48, Folder 8	MIT Press (Promotion and Distribution) 1975-1980
Box 48, Folder 9	Mrs. Ridland (Letters of Sympathy, Family and Friends) 1961
Box 48, Folder 10	New Criterion 2015 April 14
Box 48, Folder 11	New Ohio Review undated
Box 48, Folder 12	Overland and John McLaren (Inventing Australia) 1996-2000
Box 48, Folder 13	Passages 2009-2015
Box 48, Folder 14	Poetry (Magazine) 2010 November 20
Box 48, Folder 15	Poets A-M (Correspondence) 2007-2015
Box 48, Folder 16	Poets N-Z (Correspondence) 2002-2016
Box 48, Folder 17	Rattle (Contest) 2016
Box 48, Folder 18	River Styx 2011-2014
Box 48, Folder 19	Spoon River Anthology 2004
Box 48, Folder 20	Sunegi, Veronica 1994-2000
Box 48, Folder 21	The Atlantic (Peter Davison) 1997-2015
Box 48, Folder 22	The Dark Horse 1997-2016
Box 48, Folder 23	The Hudson Review 1975-2004
Box 48, Folder 24	The hyper Texts (Mike Burch) 2011-2014
Box 48, Folder 25	The New Yorker 1972-2011
Box 48, Folder 26	The Threepenny Review 1985-2015
Box 48, Folder 27	U. Melborne (Gary Kinnane) 1992-1993
Box 48, Folder 28	Unanswered Sympathy Letters 1968-1969
Box 48, Folder 29	Work Accepted (Correspondence) 2003-2015
Box 48, Folder 30	Work Published (Correspondence) 1996-2012

Other Poets and Writers Files

Box 49, Folder 1	32 Short Pieces about Alan Stephens 2015 April 2
Box 49, Folder 2	32 Short Pieces about Alan Stephens 2012

Box 49, Folder 4	Barry Spacks/Kimberly [Snow] 2001-2014
Box 49, Folder 5	Chris Wallace - Crabbe 1994-1999
Box 49, Folder 6	David Slavitt 2013-2015
Box 49, Folder 7	David Slavitt, "Fabrications" 2014 February
Box 49, Folder 8	Catherine Abbey Hodge 2006-2010
Box 49, Folder 9	James McAuley 1994-2001
Box 49, Folder 10	Alan A. Stephens "A Miscellany of Mementos" 2006 March 8
Box 49, Folder 11	Tim Steek (Poet) 2011-2014

Teaching Files 1967-2001**Access Restrictions**

All student records are subject to the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) restrictions up to 75 years from the date of creation of the record. **Some files in this series may contain restricted materials.**

Box 49, Folder 12	English Lit 112, Introduction to Poetry, Fall 1967
Box 49, Folder 13	English 309, Writing Workshop 1968
Box 49, Folder 14	English Lit 216, Study of Poetry 1968 February-June
Box 49, Folder 15	English 105, Fall 1971
Box 49, Folder 16	English 30, Exams and General Material 1972-1973
Box 49, Folder 17	Best Creative Writing 1973-1988
Box 49, Folder 18	Good Student Papers 1975-1980
Box 49, Folder 19	English 101, Fall 1977
Box 49, Folder 20	English 101, Winter 1978
Box 49, Folder 21	English 101, Fall 1978
Box 49, Folder 22	English 101, Fall 1979
Box 49, Folder 23	English 101, Fall 1980
Box 49, Folder 24	Creative Writing Program 1980-1985
Box 50, Folder 1	English 203, Fall 1981
Box 50, Folder 2	English 101, Fall 1982
Box 50, Folder 3	English 101, Fall 1982
Box 50, Folder 4	English 101, Fall 1984
Box 50, Folder 5	English 101, Fall 1985
Box 50, Folder 6	English 101, Winter 1985
Box 50, Folder 7	English 101, Spring 1986
Box 50, Folder 8	English 101, Fall 1986
Box 50, Folder 9	Creative Writing Track 1988
Box 50, Folder 10	English 101, Fall 1988
Box 50, Folder 11	English 101, Fall 1989
Box 50, Folder 12	English 101, Fall 1990
Box 50, Folder 13	English 101, Fall 1992
Box 50, Folder 14	English 101, Spring 1993
Box 50, Folder 15	Modern American Literature 1993 July-October
Box 50, Folder 16	Education Abroad Program 1996-2000
Box 50, Folder 17	Modern American Literature, Best Papers 1993-2001

Subject Files

Box 51, Folder 1	A.D. Hope 1907-2000
Box 51, Folder 2	Alastair Reid 2014
Box 51, Folder 3	Robert Manne 1994-1998
Box 51, Folder 4	Australian Poets 1995-2003
Box 51, Folder 5	Banjo Patterson ("Waltzing Matilda") 1995
Box 51, Folder 6	D.H. Lawrence 1994-1995
Box 51, Folder 7	Ern Malley 1999-2003
Box 51, Folder 8	Fred Turner 2012 August 13
Box 51, Folder 9	Helen Garner 1995

Subject Files

Box 51, Folder 10	Helen Darville 1996
Box 51, Folder 11	Peter Steele 1992-1994

Readings, Conferences, and Workshops 2008-2015

Box 51, Folder 12	CCS [College of Creative Studies, UCSB] Literature Symposium 2015 March 11
Box 51, Folder 13	Dogrolls and Poems 2008 June
Box 51, Folder 14	Flintridge Bookstore 2015 February 21
Box 51, Folder 15	Ina Coolbrith Circle 2013-2015
Box 51, Folder 16	J.R. Poetry Circle undated
Box 51, Folder 18	West Chester Conference 2014 June
Box 51, Folder 19	Will's Books 2015 March 7

UCSB Department of English

Box 51, Folder 20	English Department Undergraduate Meetings 1970
Box 51, Folder 21	English Major Requirements 1969-1970
Box 51, Folder 22	Poems (Photocopies for Academic Review) 1983-1987
Box 51, Folder 23	Spectrum 2015
Box 51, Folder 24	Student Evaluations 1967-1973

Family and Biographical Files 1963-2009

Box 52, Folder 1	John Forbes, Letters on Earth 1963
Box 52, Folder 2	M.R. Letters (Copies) 1962-1963
Box 52, Folder 4	M.R. Letters to da 1963-1964
Box 52, Folder 5	M.R. Letters to da 1964-1965
Box 52, Folder 7	M.R. Letters to da 1966-1967
Box 52, Folder 8	M.R. Letters to da 1967-1968
Box 52, Folder 9	M.R. Letters to da 1969
Box 52, Folder 10	Ridland Ancestry (R. Pickett) 2009

Miscellaneous

Box 51, Folder 25	Australia Trip 2000
Box 51, Folder 26	Australian Literature, Fiction, Drama 1996-2007
Box 51, Folder 27	Guggenheim Fellowship 2000
Box 51, Folder 28	Interviews 2001-2012
Box 51, Folder 29	Letters, Articles, and Pictures 1960-1987
Box 51, Folder 30	Little John (Drawn by Donald Lent) 1963 April
Box 51, Folder 31	Mallarmé, "Le Viage" 2016 April 8
Box 51, Folder 32	Photocopies, Australian Publications 1996-2000
Box 51, Folder 33	Really Good Responses, Comments, Interviews 2000-2002
Box 51, Folder 34	Riviera Association Newsletter 2014
Box 51, Folder 35	Sankey 2009
Box 51, Folder 36	WMNR.org 2015 November 6
Box 54, Folder 7	UCSB Commencement address by Victoria Liebhaber, plus correspondence and ephemera 1987
Box 54, Folder 8	Mount Takoma (Eng. 194, Fall 1970), by Robyn Bell, Alice Karle, David Ring, and Barbara Szerlip 1970
Box 54, Folder 9	The Writing Class 1969-1973
Box 54, Folder 10	"Back in the Day: A Skit and One Act and One Scene by Studio 000 John Ridland" 2014 October 21
Box 54, Folder 11	Interview with John Ridland by Melissa Seley circa 2003-2004
Box 54, Folder 12	Judson Jerome Poetry Column, Writer's Digest undated
Box 54, Folder 13	Notes on the "Class Notebooks" circa 1980s

Box 54,
Folder 14-22

Class Notebooks 1981-1986

Box 55-56

Personal Journals 1994-2008

K1 1994 April 26

Scope and Content

Poetry, descriptions of life

K2 1996 August 10

Scope and Content

Poetry, quotes, schedules

K3 1995 March 8-August 10

Scope and Content

Schedules, appointments, contact information, poetry, short prose pieces (diary entries)

K4 1995 August 10-October 22

Scope and Content

Schedules, short prose pieces (diary entries)

K5 1995 October 23-1996 January 17

Scope and Content

Poetry, diary entries

J8 1993 September 11-December 14

Scope and Content

Schedules, poetry, short prose pieces (diary entries)

J9 1993 December 14-1994 March 2

Scope and Contents

Short prose pieces (diary entries)

J10 1994 March 7-April 24

M10 - NONNO 2003 October 20-2004 April 17

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries)

M8 2003 April 20-June 8

Scope and Content

Poetry, short prose pieces (diary entries)

M7 2002 December 31-2003 April 20

Scope and Content

Poetry

M6 2002 September 14-December 30

Scope and Content

Poetry, short prose pieces (diary entries)

M5 2002 June 7-August 22

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries)

M4 2002 April 13-June 1

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries)

M3 2002 January 17-April 10

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries)

M2 22 September 2001 - 16 January 2002

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries)

M1 2001 June 22-September 17

Scope and Contents

Short prose pieces (diary entries)

M9 2003 June 9-October 29

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries)

N1 2004 April 18-June 3

Scope and Content

Poetry, short prose pieces (diary entries)

N2 2004 August 31-2005 April 17

Scope and Content

Poetry, short prose pieces (diary entries)

N3 2005 April 20-November 2

Scope and Contents

Poetry

N4 2005 November 2-December 31

Scope and Content

Poetry, diary entries

N5 2006 January 1-July 1

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries)

N6 2006 July 1-September 30

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries), poetry

N7 2006 October 4-2007 January 22

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries), poetry

N8 2007 February-May 7

Scope and Content

Short prose pieces (diary entries), poetry

N9 2007 May 31- October 22

Scope and Content

Poetry, short prose pieces (diary entries)

N10 2007 October 24-2008 March 11

Scope and Content

Poetry, short prose pieces (diary entries)